

## SCHOOL 13. Jahrgang · Auwww.schw Oktober 2020 13. Jahrgang · Ausgabe 145 www.schwerin.live Das Monatsinfomagazin für die Landeshauptstadt Schwerin



Margret Schmal liebt die Kunst in all ihren Facetten

18

Hauptgebäude auf dem Waldfriedhof ist 50 Jahre alt 28

## Energie für Mecklenburg



## **KOPSICKER**

# JETZT Angebot für Erdgas anfordern!



## MEC-Ko - über 100 Jahre Energie für Mecklenburg

Wechseln Sie JETZT zu einem echten Schweriner Traditionsunternehmen!







Erdgas I Strom Holz | Briketts

Sie erhalten umgehend Ihr persönliches Angebot!

MEC-Ko Strom aus 100% Wasserkraft bieten wir Ihnen auch gerne an.

Jetzt hier den Jahresverbrauch und Ihre Lieferanschrift eintragen, mit Ihrem Smartphone fotografieren und an uns per E-Mail an erdgas@mec-ko.de senden oder rufen Sie uns einfach an!

Erdgas			kWh/Jahr
Strom			kWh/Jahr

<b>©</b> 0385	64	64	60
---------------	----	----	----

Zu Hause - Energie!

lame, Vorname		
ieferanschrift (PLZ, Ort und Straße)		
elefon	F-Mail	



## Liebe Leserinnen und Leser,

auch der Landessportbund Mecklenburg-Vorpommern wurde 30 Jahre alt. Die Gründungskonferenz am 29.9.1990 stand unter dem Motto "Dem Sport eine Chance!" Seitdem sind 30 Jahre vergangen, und wir alle haben Grund genug, stolz auf das Erreichte zu sein. Gemeinsam mit unseren Stadt- und Kreissportbünden sowie 48 Landesfachverbänden und deren überwiegend ehrenamtlichen Strukturen sind wir ein Verband für den gesamten Sport unseres Bundeslandes geworden. Seit der ersten Be-

standsaufnahme nach der Gründung hat sich unsere Mitgliederzahl um 138.890 auf jetzt 260.678 Mitglieder mehr als verdoppelt.

Als Dachorganisation des organisierten Sports in M-V ist der LSB mittlerweile die größte Bürgervereinigung des Landes, mit seiner Sportjugend der größte Jugendverband. Er fördert ehrenamtliches Engagement sowie den Leistungs- und Breitensport, setzt auf Bildung im Sport, unterstützt den sportlichen Jugend- und

## SPORT IN MV GESTALTEN

Kulturaustausch und hat sich den Werten Verlässlichkeit, Fairness, Freiwilligkeit, Toleranz und Solidarität verpflichtet. In enger Zusammenarbeit mit der Landesregierung M-V und Part-

nern aus Politik, Wirtschaft, Wissenschaft und Gesellschaft trägt der LSB seit drei Jahrzehnten dazu bei, die Rahmenbedingungen für den Sportbetrieb und für das Vereinsleben mitzugestalten. Seinen Mitgliedern – den Vereinen und Verbänden – möchte der LSB zukünftig noch mehr Service bieten. Der 29. September ist für den LSB M-V ein bedeutungsvoller Tag, den wir sehr gerne gebührend gefeiert hätten. Wir haben in unserer 30-jährigen Geschichte schon viele Herausforderungen gerne angenommen – auch die momentan schwierige Zeit der Corona-Pandemie werden wir erfolgreich meistern. Der 30. Geburtstag ist für uns Ansporn und Auftrag zugleich, auch die kommenden Jahre im Geiste der Solidargemeinschaft im Sport für die Menschen in Mecklenburg-Vorpommern zu gestalten!

Andreas Bluhm, Präsident des Landessportbundes M-V

#### **DIE THEMEN**

- **4-5** Titelthema
  - **6** SSC Palmberg Schwerin
  - **7** Spende für "Jumpers"
  - 8 Nordbrief
- 9-13 Doc aktuell
- **14-16** Stellenmarkt
  - **17** Kultur



- **18** Porträt Margret Schmal
- **19** Lokales
- **20-21** Marienplatz-Galerie
- **22-25** Was ist los?
- **26-27** Höfische Weihnacht
  - **28** Hinter Schweriner Fassaden
  - **29** Philharmonie der Solisten
- **30-31** Regionales
  - **32** Werbemittel
  - **33** "Wir sind Urlaubsland"



- **34** Bauen und Wohnen
- **35** Immobilien
- **36-37** Stadtgespräch
  - **38** Rätsel und Impressum
  - **39** Team Wilke
  - **40** Audi Zentrum Schwerin

## Schnelles Internet.

Mit bis zu 400 Mbit/s.

#### **PŸUR Shop Schwerin**

Schloßstraße 37, 19053 Schwerin Mo, Mi, Fr 9 – 17 Uhr Di, Do 10 – 18 Uhr

Informieren & bestellen pyur.com | 030 25 777 111

Jetzt
Aktionsangebot
sichern und
sparen.
kurze Zeit.



Verantwortlich für die Werbung: Tele Columbus AG, Kaiserin-Augusta-Allee 108, 10553 Berlin, Anbieter: Die mit der Tele Columbus AG iSd §§ 15 ff. AktG verbundenen Unternehmen, die unter pyur.com aufgelistet sind. Stand 10/2020





Lieblingsspiel zu finden. Am besten gleich online oder telefonisch einen Klettertermin vereinbaren!

Klettern hält fit und liegt im Trend! Wer noch mehr Spaß dabei haben und die Wand auf spielerische Art und Weise bezwingen möchte, für den führt in Schwerin an Baltic Rocks kein Weg vorbei. In der Halle direkt in den ehemaligen Fokkerhallen am Heidensee werden Climbing und Gaming miteinander kom-

**BALTIC ROCKS IST** 

**DEUTSCHLANDWEIT** 

**EINE DER ERSTEN** 

KLETTERHALLEN MIT

"AUGMENTED

**CLIMBING"** 

biniert. Das Konzept trägt die Bezeichnung "Augmented Climbing".

Dank modernster Technik wird die Kletterwand

dabei zu einer interaktiven Spielfläche. Ein Beamer projiziert alle Spiele und In- halte an die Kletterwand, während verschiedene Sensoren und ein Tiefenscanner alle Spieler an der Wand erfassen.

Ideal geeignet ist der sportliche Spaß, der virtuelle und reale Welt clever verbindet, auch für Einsteiger und wenig geübte Kletterer. Sogar Kinder können sich hier schon ausprobieren. Dank unzähliger Spielmo-

di und Schwierigkeitsstufen finden zudem selbst sehr versierte Kletterer hier neue Herausforderungen.

#### **GEMEINSAM SPIELEN**

Derzeit stehen acht abwechslungsreiche Spiele mit zahlreichen Leveln zur Verfügung. Im Laufe der Zeit sollen noch weitere Spiele hinzukommen. Dauerhafter Spielspaß ist so also garantiert.

Viele der angebotenen Spiele

bieten neben einem Einzelspieler- auch einen Mehrspielermodus. Es können ganz klassische Boulderrouten vor einem Bergpanorama bezwungen werden, während beim

Spiel "Whack-A-Bat" freche virtuelle Fledermäuse von der Wand vertrieben werden müssen – entweder allein oder zusammen mit weiteren Spielern. Auch gern gespielt wird die Variante "Sparks". Hier gilt es, möglichst schnell zu klettern, ohne den "heißen Draht" zu berühren. Übrigens: Wer bei einem der Spiele nicht das passende Level findet, kann einfach sein eigenes

Level erstellen und dies auch mit Freunden teilen.

Das ganze "Augmented-Climbing"-System wird über einen intuitiv bedienbaren Touchscreen gesteuert. Hierüber lassen sich alle Spieler wählen, Spiele und Modi aussuchen und das erwähnte eigene Level erstellen.

#### JETZT SCHON RESERVIEREN

Baltic Rocks ist deutschlandweit eine der ersten Kletterhallen ihrer Art. Die offizielle Eröffnung ist für Anfang November geplant. Die Eintrittspreise für eine Stunde Kletterspaß beginnen bei 15 Euro für das erste Kind und 20 Euro für den ersten Erwachsenen. Um den Kletterspaß in der Gruppe zu fördern, zahlt jede weitere Person lediglich 10 Euro.

Aber schon jetzt kann an den drei Meter hohen Wänden geklettert werden – Gelegenheit, sich einen Eindruck davon zu verschaffen, welche Möglichkeiten "Augmented Climbing" bietet und

#### **Kontakt**

- Bornhövedstraße 9519055 Schwerin
- \$ 0385 489 350 70
- ☑ info@baltic-rocks.com
- www.baltic-rocks.com



BER PRO





## **EITS JETZT** BEKLETTERN





#### Kletterwände

An unseren 3 Meter hohen Kletterwänden kannst du ohne Sicherung klettern. Spezielle Fallschutzmatten sorgen für Sicherheit.



#### **Touchscreen**

Über einen Touchscreen kannst du alle Spiele steuern und sogar eigene Kletterrouten und Level erstellen.



#### Beamer

Unsere Beamer, Sensoren und Tiefenscanner machen die Kletterwand zu einer interaktiven Spielfläche.



#### Kletterspiele

Insgesamt 8 abwechslungsreiche Spiele mit unzähligen Leveln sorgen für langanhaltenden Spielspaß.



#### **ALTERNATIVE**

Löwe, Stein, geradeausschauend – so müsste es wohl in meinem Pass stehen, wenn ich denn einen hätte. Schließlich könnte ich ja auch aus Bronze sein oder aus Hartplastik, zur Seite gucken oder mir das Fell kratzen. Kann ich aber nicht. Mir fehlt da gewissermaßen die Alternative.

### Leo sagt ...

Das ist ungewöhnlich, denn eigentlich steckt doch das ganze Leben voller Wahlmöglichkeiten. Neulich beim Bäcker zum Beispiel. "Einen Kaffee bitte", sagt die ältere Dame ganz vorn in der Warteschlange. "Groß, mittel, klein?", kommt sofort die Frage zurück. "Mittel, bitte." "Mild oder kräftig?" Jetzt guckt sie schon ein bisschen verunsichert, entscheidet sich aber nach kurzer Beratung mit der Frau hinterm Tresen für die milde Variante. "Mit welcher Milch? Laktosefrei, Soja, normal? Aufgeschäumt oder pur?" Während die Dame noch überlegt und sich vermutlich gerade fragt, was Soja mit Milch zu tun haben könnte, ist die Warteschlange um einige Meter gewachsen. Wer hinten steht, kann da nur die Daumen drücken, dass nicht noch mehr Leute etwas Heißes trinken wollen. Denn einen Kaffee zu bestellen, scheint sich nicht mehr wesentlich vom Konfigurieren eines neuen Pkw zu unterscheiden - nur dass da vielleicht noch ein paar mehr Farben zur Auswahl stehen. Die ältere Dame am Bäckerstand hat sich inzwischen für Schwarz entschieden. Nächstes Mal nimmt sie wahrscheinlich lieber einen Kakao. Bliebe nur noch eine Frage: Mit oder ohne

Euer Museumslöwe (notiert von Katja Haescher)

Sahnehäubchen?

## "SCHMÜCKT BLUMIG DIE FLUR"

Jugendtempel renoviert und mit historischem Spruchband verziert

Der Jugendtempel im Schweriner Schlossgarten erhielt Anfang September ein zusätzliches Gestaltungselement. Historischen Überlieferungen zufolge war der Architrav des Tempels mit einem einprägsamen Spruch verziert. Dieser wurde nun wieder am Nachbau



Mitglieder des Schlossvereins um den "Großherzog" Mathias Schott freuen sich über die gelungene Gestaltung der Tempel-Innenseite.

von 2014 angebracht. Bevor der Restaurator Andreas Baumgart jedoch die Buchstaben an der Innenseite des Tempels anbringen konnte, mussten die Säulen und der Architrav renoviert werden.

Vom Frühling bis zum Sommer waren das Gebäude und das Areal um den Tempel immer wieder von Vandalismus und Graffiti betroffen. Das Staatliche Bau- und Liegenschaftsamt Schwerin hat deshalb die Instandsetzung des Jugendtempels und seines Umfeldes veranlasst.

Jetzt hebt sich der historische Spruch wieder deutlich sichtbar vom hellen Grund der Tempel-Innenseite ab: "O, sterbliche Menschen lobpreiset den Schöpfer der schönen Natur! Er segnet die Saaten, belaubet die Haine, schmückt blumig die Flur!"

www.schlossverein-schwerin.de

## SSC GUT GESTARTET

#### Nächste Aufgaben in Champions League, Bundesliga und Pokal

Den Supercup souverän gewonnen - so startet es sich mit besonderem Schwung in die Bundesliga-Saison. Nach dem Auftaktsieg am Tag der deutschen Einheit in Suhl und dem 3:0 beim ersten Heimspiel gegen den USC Münster stehen nun erstmal wieder zwei Auswärtsspiele für die Volleyballerinnen des SSC Palmberg an: am 17. Oktober in Straubing und am 31. Oktober in Aachen. Eine dieser Mannschaften wird übrigens auch Gegner der Schwerinerinnen im DVV-Pokal-Viertelfinale sein. (Das Achtelfinale wird voraussichtlich am 7./8. November ausgespielt. Der SSC war bereits fürs Viertelfinale qualifiziert.)

Zum nächsten Bundesliga-Punktspiel in der heimischen Arena empfängt der SSC Palmberg am Sonnabend, 14. November, 19 Uhr, Schwarz-Weiß Erfurt.

Zuvor steht noch am 11. November das Champions-League-Spiel bei Developres SkyRes Rzeszów (Polen) an. Internationalen Volleyball in der Palmberg-Arena können die SSC-Fans am Mittwoch, 25. November, ab 19 Uhr erleben, wenn das italienische Spitzenteam Busto Arsizio zu Gast ist. Die weiteren Champions-League-Heimspiele der Gruppenphase steigen dann in der Kongresshalle: am 27. Januar 2021 um 19 Uhr das Rückspiel gegen Rzeszów, und am 9. Februar geht es gegen Savino Del Bene Scandicci (das starke Team hatte es über die Qualifikationsrunde in die Gruppenphase geschafft).

www.schweriner-sc.com



Die junge Außenangreiferin Lina Alsmeier, hier beim Supercup in Dresden, zählt zu den Hoffnungsträgerinnen beim SSC.

## **SPENDEN** FÜR SCHULKINDER

Round Table, Porthun & Thiede und Marlies Schreibkiste helfen "Jumpers"



Korinna Behrendt (I.) vom "Porthun & Thiede Systemhaus" und Stephan Klan (M.), Schweriner Round-Table-Präsident, übergaben die Spenden an die Leiterin des "Jumpers" in Schwerin, Lisa Wolf (r.).

Das "Jumpers" ist eine Einrichtung, die sich um sozial benachteiligte Kinder kümmert. Die Leiterin des Schweriner "Jumpers" Lisa Wolf sagt: "Ein großer Teil dessen, was wir hier machen, ist Hausaufgabenbetreuung. Gerade in Corona-Zeiten ist der Bedarf sehr gestiegen." Vieles müsse dabei am Computer erledigt werden. Und die Kinder benötigten Schreibwaren.

Der "Round Table 201" nahm sich der Sache an. Die Mitglieder des Schweriner Serviceclubs fanden beim Fachgeschäft "Marlies Schreibkiste" und dem "Porthun & Thiede Systemhaus" Partner, um die "Jumpers" mit den benötigten Materialien zu versorgen.

"Porthun & Thiede" spendete einen Computer inklusive benötigter Software, der auch gleich installiert wurde, sowie zwei Bildschirme und Drucker. Und von "Marlies Schreibkiste" gab es eine ganze Menge Schreibuntensilien – von Füllfederhalter über Blei- und Filzstift bis hin zum Schreibblock. Und das alles jeweils 100 Mal.

Die meisten der immer so um die 15 Kinder, die zur Hausaufgabenbetreuung kommen, besuchen die 1. bis 4. Klasse und wohnen in der näheren Umgebung der Einrichtung, die sich in der Komarowstraße 24-26 befindet. Der Präsident des Schweriner "Round Tables" Stephan Klan freut sich, dass der Serviceclub den Kindern das Lernen erleichtern kann.

Weitere Unterstützer des Serviceclubs seien gern gesehen, sagt Stephan Klan. Bitte einfach direkt per Mail unter pastpraesident@201-de. roundtable.world melden.

rt201.round-table.de www.jumpers.de www.pt-systemhaus.de

## **MV SUCHT** DIE SUPERFRAU

#### Aktion der Ministerpräsidentin und der Gleichstellungsministerin

Die Ministerpräsidentin Manuela Schwesig und die Gleichstellungsministerin Stefanie Drese suchen die Frau des Jahres aus Mecklenburg-Vorpommern. Mit der Auszeichnung möchte die Landesregierung den Frauen im Land für ihr Engagement danken und ihre Leistungen besonders hervorheben. Gedacht ist dabei an eine Frau, die aufgrund ihrer Leistungen und ihres Engagements Vorbild ist, die im beruflichen, gesellschaftlichen, sozialen oder kulturellen Bereich sehr aktiv ist, die Verantwortung

übernimmt, sich für die Familie und ihre Mitmenschen einsetzt. Vorgeschlagen werden kann aber auch eine Frau, die durch eine einmalige, besondere Aktion oder Leistung aufgefallen ist.

Voraussetzung ist, dass die vorgeschlagene Frau in MV wohnt oder in einer Einrichtung oder Organisation im Land beruflich oder ehrenamtlich aktiv ist. Vorschläge können noch bis zum 31. Oktober eingereicht werden. Alle weiteren Informationen stehen online.

www.sozial-mv.de



Wer wird Frau des Jahres?

Foto: SM

#### SCHLAGZEILEN AUS SCHWERIN

#### **Deutschland-Tour bei uns**

Der Termin für die Deutschland-Tour der Radprofis im kommenden Jahr wurde bestätigt. Die erste Etappe führt am 26. August von Stralsund nach Schwerin und ist 191 Kilometer lang. Kürzlich sind unter anderem einige Hobbyradler und Ex-Radprofis die Strecke schon mal abgefahren. Hinter dem Deutschland-Tour-Organisator GFR steckt auch die A.S.O., die jährlich die Tour de France veranstaltet.

#### Weiterhin Fairtrade-Stadt

Seit 2013 trägt Schwerin den Titel Fairtrade-Stadt. Dieser Status wurde jetzt vom zuständigen Verein TransFair um zwei Jahre verlängert. In diesem Zusammenhang sollen nach und nach alle Fairtrade-Produkte und Anbieter in unserer Stadt erfasst werden. Um sich Fairtrade-Stadt nennen zu dürfen, müssen Kommunen fünf Kriterien erfüllen, unter anderem muss es in minimal 20 Geschäften und 10 Restaurants fair gehandelte Produkte geben.

#### Sozialverband berät wieder

Der Ortsverband Schwerin des Sozialverbandes VdK hat seine Sozialsprechstunden wiederaufgenommen – wegen der Pandemie aber nur telefonisch. Donnerstags von 10 bis 12 Uhr sitzen Mitglieder des VdK Schwerin im Haus der Begegnung am Telefon. Sie geben unter der Nummer 0385/30517213 zum Beispiel Auskünfte zu Rente, Pflegeleistungen, Schwerbehinderung und Grundsicherung.

#### **UNICEF verkauft Karten**

Die Schweriner UNICEF-Arbeitsgruppe sammelte an ihrem Spendentag am 19. September insgesamt 3.800 Euro für Bildungsprojekte in Bangladesch. Der Spendentag war Ersatz für den sonst um diese Zeit stattfindenden UNICEF-Lauf. Schon am 6. November beginnt der Grußkartenverkauf – dieses Jahr im Schweriner UNICEF-Büro (Arsenalstraße 11) – dienstags von 15 bis 18 Uhr sowie freitags von 10 bis 13 Uhr.



## Weil Post nicht gelb sein muss, sondern günstig!

Unterm Strich ein großer Gewinn für Sie: Sparen Sie mit Nordbrief über 20 % Porto und entdecken Sie ein Portfolio an Serviceleistungen, das keine Wünsche offen lässt. Ob Abholung,

Druck, Kuvertierung oder der kostengünstige regionale bis weltweite Versand – Nordbief ist der zuverlässige Partner für Ihre Geschäftspost!

## Günstiger Versand deutschlandweit

Sendungsart	Gewicht	Nettopreis	DPAG-Preis
Standardbrief	bis 20 g	0,63 €	0,80 €
Kompaktbrief	bis 50 g	0,76 €	0,95 €
Großbrief	bis 500 g	1,26 €	1,55 €
Maxibrief	bis 1.000 g	2,10 €	2,70 €
Postkarte	150 bis 500 g/m²	0,50 €	0,60 €
Bücher- und Warensendungen	bis 500 g	1,50 €	1,90 €
Bücher- und Warensendungen	bis 1.000 g	1,76 €	2,20 €

Bei 1.000 Standardbriefen im Monat bis zu 2.040 € im Jahr sparen!

Jetzt Kunde

werden

Päckchen- und Paketpreise auf Anfrage · Druck- und Kuvertierpreise auf Anfrage

## Sie möchten über 20% Porto sparen? Nehmen Sie gleich Kontakt auf!

E-Mail: kontakt@lsg-mv.de

Tel.: 03 85/63 78 94 94 · Fax: 03 85/63 78 94 25

www.nordbrief-schwerin.de



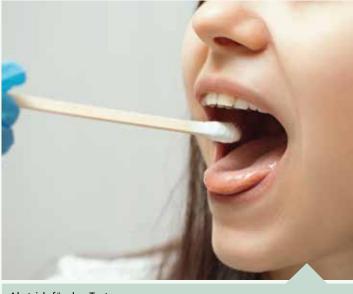


## "BEITRAG ZUR ERFORSCHUNG"

Wissenschaftliche Corona-Testungsreihe in Kitas und Schulen

Die Landesregierung MV unterstützt die Forschung zur Ausbreitung des Coronavirus. Seit September 2020 und noch bis Januar 2021 findet dazu eine wissenschaftlich begleitete Testreihe statt. Vom Sozial- und vom Bildungsministerium heißt es dazu: "Die wissenschaftliche Testungsreihe ist neben der Präventiv-Testung Teil der zweisäuligen Teststrategie des Landes für Kitas und Schulen. Sie wird in Zusammenarbeit des Sozial- und Bildungsministeriums mit dem Landesamt für Gesundheit und Soziales und den Universitätsmedizinen Greifswald und Rostock durchgeführt."

Die Sozialministerin Stefanie Drese fügt hinzu: "Die Testungen sind kostenlos und selbstverständlich freiwillig. Die Teilnehmenden sollen im Rahmen dieser Testreihe unter wissenschaftlicher Begleitung auf das Coronavirus SARS-CoV-2 getestet werden. Zudem erfolgen Antikörpertestungen. Die Antikör-



Abstrich für den Test

Foto: Galina Sandalowa, Adobe Stock

pertests werden ausschließlich bei den pädagogischen Fachkräften und nicht bei den Kita-Kindern und nicht bei Schülerinnen und Schülern durchgeführt." Die Teilnahme ist auf insgesamt 300 Erwachsene und 300 Kinder und Jugendliche begrenzt. Die Zahl setzt

sich aus jeweils 75 Kita-Beschäftigten und Kindern im Alter von bis zu 6 Jahren in den Regionen Rostock und Greifswald sowie jeweils 75 Personen aus der Gruppe des pädagogischen Personals an den öffentlichen Schulen und 75 Schülerinnen und Schüler im Alter von 6 bis 17 Jahren in den Regionen Rostock und Greifswald zusammen.

Die Testreihe hat bereits begonnen. Bis zum Januar 2021 wird nun bis zu fünfmal pro Person im Abstand von zirka vier Wochen getestet. Hinzu kommen bei den Erwachsenen zwei Antikörpertests; einer fand gleich zu Beginn statt, der zweite folgt am Ende der Testreihe. Die Testungen werden in der Universitätsmedizin Rostock sowie in der Universitätsmedizin Greifswald vorgenommen und im Anschluss ausgewertet.

"Das Projekt ist ein Beitrag zur Erforschung des Coronavirus", betont Drese abschließend.

#### **IMPFEN LASSEN**

Risikogruppen wie chronisch Kranke, Menschen ab 60 Jahre, Schwangere und Beschäftigte im Gesundheitswesen sollten sich unbedingt gegen die saisonale Grippe impfen lassen. Die Kosten dafür werden von der Krankenkasse übernommen. Am besten man lässt sich den kleinen Piks gleich im Oktober oder November verpassen, um rechtzeitig gewappnet zu ein, aber auch etwas später ist die Grippeschutzimpfung noch sinnvoll. Weiteren Schutz bietet die Einhaltung von Hygieneregeln wie Händewaschen und keinen unnötigen Körperkontakt.

#### KLINIKAUFENTHALT ENTSPANNTER

#### Laut forsa-Umfrage weniger Graus vorm Krankenhaus

Abgesagte Operationen und die Angst vor einer Ansteckung mit dem Corona-Virus: In der Pandemie-Hochphase haben zunächst viele Menschen einen Krankenhaus-Aufenthalt gemieden. Dass Kapazitätsengpässe auf Intensivstationen und Horrorszenarien von beatmeten Patienten auf Klinikfluren hierzulande ausgeblieben sind, hat das Vertrauen in das deutsche Gesundheitswesen aber offenbar wieder gestärkt. Wie eine forsa-Umfrage im Auftrag der Kaufmännische Krankenkasse (KKH) zum Welttag der Patientensicherheit im September 2020 zeigt, ist die Angst vor einem Klinikaufenthalt deutlich gesunken. Während im vergangenen Jahr jede dritte Frau und jeder vierte Mann Sorgen vor einem stationären Eingriff bekundeten, haben aktuell nur noch jede fünfte Frau und jeder siebte Mann Angst vor einem Krankenhausaufenthalt.

Allerdings begründen dies deutlich mehr von den aktuell Befragten mit eigenen schlechten Erfahrungen als noch ein Jahr zuvor. Mittlerweile ist es jeder Zweite, der aufgrund negativer Erlebnisse Angst vor einem Krankenhaus-Aufenthalt entwickelt hat. 2019 war es hingegen jeder dritte Befragte.



## MEHR STABILITÄT IN DEN KNIEN

Informationstag zum Thema Kniebeschwerden am 11. November im Sanitätshaus Kowsky Schwerin

Kniebeschwerden – viele Menschen kennen das Problem. Oft ist Arthrose im Kniegelenk die Ursache für Schmerzen. Hervorgerufen wird diese Art der Abnutzung in einem sensiblen Bereich des Bewegungsapparates oft durch Fehlstellungen wie Genu varum und Genu valgum, besser bekannt als O-Bein und X-Bein. Sie können Menschen aller Altersgruppen betreffen.

Die Arthrose im Kniegelenk wird das Hauptthema beim Knie-Informationstag am 11. November von 9 bis 17 Uhr im Sanitätshaus Kowsky in Schwerin sein. Aber auch für andere Fragen zu Problemen mit dem Knie stehen die Kowsky-Mitarbeiter, in erster Linie Orthopädietechnikermeister Torsten Lindig, zur Verfügung. Kniegelenksarthrose bedeutet übermäßigen Knorpelverlust zwischen Oberschenkel- und Schienbeinknochen, verbunden mit einer Entzündung der Gelenk-Innenhaut, die Schmerzen in diesem Bereich hervorruft.

#### ORTHESEN IN RUHE TESTEN

Lindig sagt: "Bei Fehlstellungen wie O-Bein und X-Bein wird das Kniegelenk einseitig abgenutzt. Wir stellen ihnen auf dem Informationstag am 11. November Orthesen der Firma Össur vor, die



#### **KURZINFOS**

### SANITÄTSHAUS KOWSKY Sanitätshaus Schwerin

Nikolaus-Otto-Straße 13 19061 Schwerin 03 85/64680-0 sanitaetshaus-schwerin@ kowsky.com www.kowsky.com

**Sanitätshaus Parchim** Buchholzallee 2

19370 Parchim Tel. 03871/265832





Der Kowsky-Orthopädietechnikermeister Torsten Lindig zeigt, wie die Orthese angelegt wird. Mit der Orthese Unloader One X (rechts) von Össur erleben Betroffene wieder eine ganz neue Lebensqualtität. Fotos: S. Krieg (I.), Össur

Stabilität verleihen, sondern auch die Statik positiv beeinflussen." Dazu wird auch der Orthesenfachmann Andreas Köhn von der Firma Össur mit an Bord sein, der die Wirkungsweise der Hilfsmittel erläutert. Er bringt Orthesen in großer Auswahl mit, die in Ruhe getestet werden können. Lindig weiß: "Die Orthesen der Firma Össur entlasten mit ihrem patentierten Wirkprinzip den schmerzhaften Bereich, indem der Gelenkspalt minimal wieder

dem Kniegelenk nicht nur mehr

Wenn der Testlauf erfolgreich war, sollten sich die Betroffenen vom Hausarzt ein entsprechendes Rezept ausstellen lassen und damit wieder zum Sanitätshaus Kowsky kommen.

geöffnet wird. Man merkt sehr

schnell, ob Orthesen helfen."

Um alles Weitere kümmern sich die Kowsky-Mitarbeiter, die unter anderem einen Kostenvoranschlag für die Krankenkasse anfertigen. "In aller Regel", sagt Lindig, "übernehmen die Kassen die Kosten."

Mit den Orthesen kann auch das Gangbild verbessert werden, weil Fehlhaltungen, hervorgerufen durch Entlastungsbewegungen, vermieden werden. Sogar eine OP kann dank der Orthese über einen längeren Zeitraum nach hinten geschoben oder sogar ganz umgangen werden. Ergänzt werden sollte der Einsatz des Hilfsmittels mit physiotherapeutischen Übungen.

#### DER ARTHROSE ENTGEGENWIRKEN

Wer jetzt wissen möchte, ob bei ihm eine Kniegelenksarthrose vorliegen kann, dem empfiehlt Össur nach den Maßgaben einer internationalen Expertengruppe zu prüfen, ob mindestens drei der folgenden Kriterien zutreffen:

- · Alter über 50 Jahre
- · Morgensteifigkeit (Gelenke) kürzer als 30 Minuten
- · hör- und fühlbares, reibendes Geräusch während der Kniebewegung

- · Schmerzhaftigkeit der knöchernen Strukturen in der Knieregion · knöcherne Anbauten oder Verformungen in der Knieregion
- · kein fühlbarer Temperaturanstieg in der Knieregion.

Die Arthrose an sich ist zwar nicht heilbar, jedoch kann dem Fortschreiten des Verschleißes auf mehreren Wegen entgegengewirkt werden, unter anderem durch Injektionen, Sport und eine angepasste Ernährung. Und eben durch orthopädietechnische Hilfsmittel.

Auf dem Informationstag beim Sanitätshaus Kowsky gibt es alle wissenswerten Fakten dazu. Aber ganz wichtig: Auf Grund der Corona-Pandemie ist ohne Anmeldung die Teilnahme nicht möglich!

Anmeldungen für den Info-Tag über Knieprobleme am 11. November, 9 bis 17 Uhr, bei Kowsky in Schwerin-Süd sind per Mail unter sanitaetshaus-schwerin@kowsky.com und telefonisch unter 0385/646800 möglich.



## FITNESS FÜR GENIESSER

Ganzheitliche Methode sorgt für neues Lebensgefühl – Kennenlernwochen im el'Vita Fitness-Studio

Fitness für Genießer - gibt es das? Zur Wohlfühlfigur mit Genuss kommen, ganz ohne Fastenkuren und ohne die ständige Lust auf genau die leckeren Sachen, die auf der roten Liste stehen? Gibt es Vitalität und Energie auch ohne Fitnessprogramme, die uns zu Leistungssportlern trimmen wollen? Wenn es nach der Jungbrunnen-Methode geht, ist sogar eine ganze Menge mehr möglich. Typische Erscheinungen unseres "zivilisierten" Älterwerdens wie Rücken- oder Gelenkschmerzen, Schlafstörungen und Probleme mit dem Blutdruck bekommt man durch diese ganzheitliche Methode in den Griff.

Wie geht das? In der Zelle liegt die Kraft. Die Abwandlung des bekannten Mottos macht deutlich, wo die Jungbrunnen-Methode ansetzt. Die kleinste menschliche Einheit birgt das Geheimnis für sämtliche Prozesse "im Großen". Ist die Zelle gesund, freut sich der Körper. Und deshalb ist jedes Programm im Rahmen der Jungbrunnen-Methode auf die Zellgesundheit ausgerichtet. Ob man an den richtigen Stellen abnehmen will, schönere Haare bekommen oder seine Rückenschmerzen loswerden möchte: es ist immer die Zelle, in der die Ursachen zivilisatorischer "Sünden" und Krankheiten bekämpft werden.

Mit Genuss gegen Zivilisationsschädigungen: Da unzählige Symptome im Kern die gleiche Ursache Zellschädigung - haben, kann man mit der Restabilisierung der Zelle also auch eine Vielzahl von Symptomen beseitigen, die zum Beispiel auf beruflichem und privatem Stress, falscher Ernährung oder Umwelteinflüssen beruhen. Ob Hautprobleme, Gelenkschmerzen, Fettpölsterchen, ständige Müdigkeit oder Allergien, die Jungbrunnen-Methode sorgt dafür, dass damit Schluss ist. Unabhängig vom Alter ist sie eine für jedermann ge-



Christina Kreidler: "Durch einen Skiunfall war mein Knie ganz kaputt. Eine OP konnte ich, dank der Jungbrunnen-Methode vermeiden und heute wieder schmerzfrei mein Leben und die Arbeit im Garten genießen."

eignete ganzheitliche Strategie für eine gesunde Lebensweise.

Verzicht als striktes No-Go: Fastenkuren und strenge Sportprogramme sind bei der Jungbrunnen-Methode absolut verpönt. Wer schon einige hinter sich hat, weiß, dass Diäten am Ende des Tages immer dick machen. Demgegenüber kommt die innovative Methode ohne Hungern und stressige Sporteinheiten aus. Dass diese Philosophie aufgeht, zeigen nahezu 100 Studios in ganz Deutschland, die mit dieser Methode arbeiten. Genussvolles Essen, aktive Erholung und entspannte Bewegung sind die drei Pfeiler, auf denen der Erfolg der Jungbrunnen-Methode steht.

Das Erbe des Neandertalers: Infotainment ergänzt den praktischen Teil der Jungbrunnen-Methode, und deshalb kann sich jeder, der will, ein fundiertes Bild davon abholen, was in seinem Körper vorgeht. Die Vorträge basieren auf wissenschaftlichen Erkenntnissen, sind aber keineswegs trocken. Wer zum ersten Mal davon hört, dass er sich auch im 21gsten Jahrhundert genetisch exakt so verhält wie der Steinzeitmensch, der vor dem Säbelzahntiger wegrennt, wird die Kritik an seiner Ernährungsweise wohl mit einem leichten Grinsen akzeptieren. Medikamente und Gift-



Brigitte Schremmer: "Durch mein individuelles und leichtes Programm, schaffe ich es meinen Körper mühelos in Form zu halten und an den gewünschten Stellen zu straffen."

stoffe, die wir in ganz alltäglichen Situationen an uns ranlassen, sind ein starkes Thema innerhalb der Jungbrunnen-Methode.

Testen Sie die Jungbrunnen-Methode 4 Wochen lang unverbindlich!

Das el'Vita Fitness-Studio bietet derzeit Neugierigen die Möglichkeit innerhalb ihrer Kennenlernwochen die Jungbrunnen-Methode unverbindlich zu testen. Weitere Informationen dazu erhalten Sie am 6. 11. 2020 bei unserem kostenfreien Startvortrag. Einen Platz sichern können sich alle Interessierten unter 0385/2012345. Die Teilnahme ist jedoch auf 55 Plätze begrenzt.



## FITNESS FÜR GENIESSER

## Kennenlernwochen

Jetzt 4 Wochen unverbindlich testen

Achtung: Nur begrenzte Anzahl verfügbar!

#### **SICHERN SIE SICH IHREN PLATZ!**

Am Hang 32 · 19063 Schwerin Zippendorf Telefon: 0385 201 23 45 · Mail: info@el-vita.de www.el-vita.de



## VON DER PFLICHT ZUR KÜR

#### Individuell gestaltete Alltagsmasken sind neben vielen weiteren Motiven bei büro v.i.p. erhältlich

Abstand, Hygiene, Alltagsmasken so lautet die simple Formel, die helfen soll, vor einer Ansteckung mit dem Coronavirus zu schützen. Grund genug, die Masken "en vogue" zu machen. denn der oft als lästig empfundene "Schnutenpulli" bietet jede Menge modisches Potenzial und Raum für Individualität.

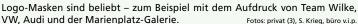
Wie wäre es zum Beispiel mit dem Wunschmotiv? Das kann das Lieblingsurlaubsfoto sein - genauso wie ein Logo oder eine Zeichnung. Außerdem bietet die Mund-Nase-Bedeckung Platz für Statements - ob für den Lieblingsfußballverein, das liebste Hobby oder das geliebte Haustier. Bei büro v.i.p. in Schwerin besteht die Möglichkeit, den Stoffschutz nach eigenen Wünschen bedrucken zu lassen - übrigens auch eine Idee für Veranstaltungen, auf denen eine Alltagsmaske getragen werden muss. Solche Sonderanfertigungen sind bei der Agentur bereits bei einer Bestellung von einem Stück möglich - zum Preis von 5.80 Euro.

Wer es nicht ganz so einzigartig möchte, findet eine Auswahl von All-









tagsmasken in verschiedenen Farben aus der Serie #mvhältzusammen ebenfalls zum Preis von 5,80 Euro pro Stück. Auch das beliebte Design mit den Aufschriften "Ich bin ein Schweriner" und "Ich bin eine





se-Bedeckung ist eine reine Behelfsmaske und nicht für medizinische Zwecke geeignet. Um trotzdem eine Barriere für Tröpfchen und Aerosole aufzubauen, bestehen die Masken aus Maschenware, die sich gut dehnen lässt und der Gesichtsform anpasst. Das Material ist atmungsaktiv, Gummibänder sorgen für einen guten Sitz. Hergestellt werden die Masken von Näherinnen aus Westmecklenburg. Was ist nun zu tun, um eine individuelle Alltagsmaske zu bekommen? Einfach das Wunschmotiv im Format 230 x 200 Millimeter und einer Auflösung von 300 dpi per Mail an gutentag@buero-vip.de schicken. Mögliche Dateiformate sind JPG, PNG, PDF, AI, EPS und PSD. Auch die bereits vorhandenen Motive können bestellt werden.

Schwerinerin" ist hier erhältlich.

Wichtig: Diese Form der Mund-Na-

Telefon: 0385/6383270



Masken für alle



... für Große



... für Kleine



... für Weintrinker



... für Mädchen



... für Jungen



... für Urlauber



... für Nordlichter



... für Gewerkschafter



... für Crivitzer



... für Nerds



... für Mecklenburg-Vorpommern



... fürs eigene Unternehmen



... für Lokalpatriotinnen



... gegen Fernweh



... für Tierfreunde



# © MEDICLIN, 10/2020; Fotos: MEDICLIN

## AUS DER REGION, FÜR DIE REGION CHIRURGIE AM CRIVITZER SEE



Willkommen in der Abteilung für Allgemein- und Viszeralchirurgie (Chirurgie des Bauchraumes und der Bauchwand)

Das engagierte Chirurgie-Team des MEDICLIN Krankenhauses am Crivitzer See begleitet chirurgische Patienten entlang der gesamten Behandlungskette.

"Von der Erstvorstellung über die Beratung und Diagnostik bis hin zu Therapie und Nachbehandlung stehen wir Ihnen zur Seite", versichert Dr. Rüdiger Roggendorf, Leitender Oberarzt/Sektionsleiter der Chirurgie in Crivitz.

#### **ANSPRECHPARTNER**



**Dr. med. Rüdiger Roggendorf** Leitender Oberarzt / Sektionsleiter Chirurgie



**Ekkehard Leipe** Chefarzt der Klinik für Chirurgie und Orthopädie

MEDICLIN Krankenhaus am Crivitzer See Amtsstraße 1, 19089 Crivitz Telefon 0 38 63 520-0, Telefax 0 38 63 520-158 info.crivitzer-see@mediclin.de www.krankenhaus-am-crivitzer-see.de



Die Durchführung von chirurgischen Eingriffen ist ein wichtiger Bestandteil der Arbeit in der Allgemein- und Viszeralchirurgie – aber genauso wichtig ist die vorangehende Beratung, damit die Patienten gut informiert und vorbereitet sind. In einem offenen Gespräch zwischen dem behandelnden Arzt und dem Patienten erklärt der Arzt die verschiedenen chirurgischen Behandlungsmöglichkeiten, die heutzutage zur Auswahl stehen. Moderne Techniken kommen sowohl in der sogenannten "Schlüssellochchirurgie" (minimalinvasive Chirurgie) als auch in der klassischen Chirurgie zum Einsatz. Außerdem nutzt der Arzt das Gespräch dazu, die Therapie auf den einzelnen Patienten abzustimmen, um ihm den größtmöglichen Nutzen zu verschaffen. Auf Wunsch können natürlich auch Angehörige des Patienten an dem Gespräch teilnehmen.

In der Abteilung für Allgemein- und Viszeralchirurgie können Patienten ein breites Spektrum operativer und konservativer (nicht operativer) Behandlungsmöglichkeiten in Anspruch nehmen.

#### ZU UNSEREM BEHANDLUNGSSPEKTRUM GEHÖREN:

- > alle Veränderungen des Magen- und Darmtraktes (Entzündungen, Krebsleiden) und des Bauchraumes (Magen- und Darmdurchbrüche, Darmverschluss)
- > Enddarmerkrankungen (Darmvorfall, Hämorrhoiden, Abszesse, Fisteln)
- > alle Arten von Bauchwanddefekten (Bruchleiden wie Leistenbruch, Narbenbruch) und Zwerchfellbrüchen (Operation bei Sodbrennen und Reflux)
- > Gallensteinleiden (akut und chronisch)
- > chronische Wunden, insbesondere auch Entzündungen und Wunden an Füßen von Patienten mit Diabetes (sogenanntes Diabetisches Fußsyndrom, in enger Zusammenarbeit mit Orthopäden und Internisten im Haus)



## TRAUMBERUF POLIZISTIN

#### Innenminister Lorenz Caffier hat an der Fachhochschule Güstrow 83 neue Kommissare ernannt

Für Neele Jepsen ist es der Traumberuf. "Jeder Tag bringt neue Geschichten", sagt die Absolventin der Fachhochschule für öffentliche Verwaltung, Polizei und Rechtspflege in Güstrow, die gerade von Innenminister Lorenz Caffier zur Polizeikommissarin auf Probe ernannt worden ist. Insgesamt konnte der Minister in Güstrow 83 jungen Leuten zum erfolgreichen Abschluss ihres Bachelorstudiums gratulieren. Anfang Oktober haben die jungen Kommissarinnen und Kommissare ihren Dienst in der Landespolizei aufgenommen - "sehnsüchtig erwartet", wie der Inspekteur der Polizei Wilfried Kapischke bei der Ernennung sagte.

Neele Jepsen freut sich schon sehr auf ihren ersten Einsatzort, das Polizeihauptrevier in Schwerin. "Schwerin ist eine spannende Stadt. Und sicher gibt es für mich hier viel zu lernen", sagt die frischgebackene Polizeikommissarin.



Neele Jepsen ist davon überzeugt, als Polizistin ihren Traumberuf gefunden zu haben. Foto: K. Haescher

Vor drei Jahren hatten die jetzigen Absolventen ihr Studium an der Fachhochschule begonnen und sich damals aus einem Kreis von 1000 Bewerbern durchgesetzt. Eine Vielzahl von Fächern – von Verkehrsrecht über Soziologie und

Psychologie bis hin zu Strafrecht, Kriminaltechnik und internationaler Zusammenarbeit stand in dieser Zeit im Studienplan der Anwärter. Und der Innenminister machte deutlich, dass zu einem guten Polizisten noch mehr als dieses Wissen gehört: "Der Beruf erfordert höchstes Verantwortungsbewusstsein, Disziplin und einen festen Charakter", betonte Caffier, der in seiner Festansprache auch auf die jüngst für Schlagzeilen sorgenden Chats mit extremistischen Parolen einging: "Wer ausländerfeindliche, rassistische und antisemitische Äußerungen verbreitet, hat in der Landespolizei Mecklenburg-Vorpommern nen Platz. Polizisten dürfen nicht nur im Dienst, sondern müssen auch nach dem Dienst für die freiheitlich-demokratische Grundordnung stehen", sagte er. Gleichzeitig verwahrte sich der Minister dagegen, die ganze Polizei unter einen Generalverdacht zu stellen.

Aktuell befindet sich die Landespolizei MV auf Wachstumskurs: Insgesamt 6200 Stellen soll es künftig geben. Bereits im Juli dieses Jahres hatte Caffier 133 Absolventen des mittleren Dienstes zu Polizeimeistern ernannt und in die Dienststellen verabschiedet. Die 83 Absolventen des Bachelorstudiengangs kommen jetzt dazu, auf weitere 22 wartet noch eine Nachprüfung.

An den hohen Ausbildungsstandards werde man in Mecklenburg-Vorpommern trotzdem nicht rütteln, sagte Caffier.

Und die Neuen drücken bereits die Fachhochschulbank: Insgesamt haben 2020 im Fachbereich Polizei 280 Frauen und Männer ein Studium beziehungsweise eine Ausbildung aufgenommen. Und auch das Bewerbungsverfahren für einen Studienbeginn im Jahr 2021 an der Fachhochschule hat schon wieder begonnen.

www.fh-guestrow.dew



Wir suchen ab sofort einen

#### TOUR-FAHRER (m/w/d)

Klingt gut für dich? Dann freuen wir uns auf deine aussagekräftige Bewerbung. Sende diese per Post oder per E-Mail an:

Kreativlabor GmbH Wismarsche Straße 170 19053 Schwerin

E-Mail: ah@kreativlabor.de

#### **Deine Aufgaben:**

- deutschlandweite Veranstaltungs-Touren mit einem speziell dafür ausgestatteten Promotion-Fahrzeug
- selbstständiges Arbeiten
- Unterstützung der Kunden bei den Promotion-Aktionen
- KEIN VERKAUF!

#### **Dein Profil:**

- mindestens Führerscheinklasse B
- sicher im Umgang mit größeren Fahrzeugen
- kommunikativ, offen, selbstständig und flexibel

- Bereitschaft für zeitweise mehrtägige Einsätze in verschiedenen Städten Deutschlands
- Erfahrungen im Bereich Promotion wünschenswert

#### **Unser Angebot:**

- Festanstellung
- gutes Arbeitsklima
- voll ausgestattetes Tour-Fahrzeug (Mercedes Sprinter)
- iPad, Telefon
- Hotelübernachtungen bei auswärtigen Einsätzen





Wir suchen ab sofort einen

## MEDIABERATER (m/w/d)

Wir freuen uns auf deine aussagekräftige Bewerbung. Sende diese per Post oder per E-Mail an:

Kreativlabor GmbH Wismarsche Straße 170 19053 Schwerin

**E-Mail:** ah@kreativlabor.de

SCHWERINlive Eins SOMMERfrische hochzeit



Wir suchen ab sofort unbefristet in Vollzeit:

## **Wohnbereichsleitung**

m/w/d

#### Ihr Profil

- abgeschlossene Ausbildung zur Pflegefachkraft mit Examen
- Bereitschaft für die Weiterbildung zur verantwortlichen Pflegefachkraft

#### Wir bieten Ihnen:

- einen sicheren Arbeitsplatz in der größten Pflegeeinrichtung an einem Standort in Mecklenburg-Vorpommern
- eine attraktive Vergütung und Einstiegsgratifikation
- Ticket Plus Card, Bereitstellung und Reinigung von Berufskleidung und viele andere Zusatzleistungen

QR-Code scannen und nähere Informationen zum Stellenangebot erhalten.

Wir freuen uns auf Ihre aussagefähige Bewerbung - gerne per E-Mail oder als Direktbewerbung auf unserer Homepage.



Alte Dorfstraße 45 • 19063 Schwerin • Tel. 0385 / 2010100 info@wohnpark-zippendorf.de • www.wohnpark-zippendorf.de



Wohnpark Zippendor



#### **NEUE KOLLEGEN GESUCHT!**

Wir suchen ab sofort:

IT-Netzwerktechniker (m/w/d)
IT-Systemadministrator (m/w/d)

## PORTHUN & THIEDE

SYSTEMHAUS FÜR NETZWERK- & COMPUTERLÖSUNGEN

#### **WIR BIETEN DIR**

- eine unbefristete 40 Stunden Vollzeitstelle
- maßgeschneidertes Einarbeitungsprogramm
- Gewinnbeteiligungen
- Firmenwagen mit Möglichkeit zur Privatnutzung
- Förderung der persönlichen und fachlichen Weiterentwicklung durch Seminare und Weiterbildungsmaßnahmen
- ergonomische und freie Arbeitsplatzgestaltung
- Kostenlose Getränke und frisches Obst
- Wiederkehrende Teamevents

Fühlst du dich angesprochen, dann bewirb dich bei uns!

bewerbung@pt-systemhaus.de



Schmidt & Bethge Nachf.
GmbH

Mozartstr. 20 19053 Schwerin Verwaltung, Vermietung, Verkauf von Haus- und Grundbesitz Baubetreuung



Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort einen

## BUCHHALTER (m/w/d) FÜR DIE IMMOBILIENWIRTSCHAFT

Sie sind Ü50? Kein Problem, wir schätzen Ihre Erfahrung! Sie wollen ein "West-Gehalt" in Schwerin? Dann sind Sie bei uns richtig!

#### **Ihr Profil:**

- Sie verfügen über eine abgeschlossene Ausbildung als Buchalter oder Immobilienkaufmann (m/w/d)
- · Sie koordinieren Ihre Termine frei und arbeiten gerne selbständig
- · Teamfähigkeit und Kommunikation gehören zu Ihren Stärken

#### Ihr Aufgabenbereich:

- · Eigenverantwortliches Buchen sämtlicher Zahlungsvorgänge
- · Erstellen von WEG Gesamt- und Einzelabrechnungen sowie Wirtschaftsplänen für Wohnungseigentümer
- Erstellen von Betriebskostenabrechnungen für Mieter inkl. Meldung an Abrechnungsdienstleister

Wir bieten eine sofortige, unbefristete Einstellung in Voll- oder Teilzeit. Sie arbeiten in einem dynamisch-motivierten und freundlichen Team. Ihr Tätigkeitsfeld ist anspruchsvoll und abwechslungsreich, Ihre Vergütung ist überdurchschnittlich und Leistungsorientiert. Auf Wunsch bieten wir Ihnen die Möglichkeit der betrieblichen Altersvorsorge.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbungsunterlagen, senden Sie diese bitte an **birckenstaedt@web.de** oder rufen Sie uns an: **0152-31 85 85 90** 

## **DESIGNSCHULE** MIT KREATIVEM **INFOTAG**

Für Rundgänge am 7. November jetzt anmelden

Die Designschule in Schwerin lädt am Sonnabend, 7. November, zu einem Informationstag ein – in diesem Jahr allerdings etwas anders als gewohnt. Es gibt zwei Inforundgänge mit einer begrenzten Teilnehmerzahl und ausschließlich unter Voranmeldung.

Wer also Lust auf eine kreative Zukunft hat, kann sich umfassend über die drei Ausbildungsgänge Grafik,-Game- und Modedesign + HWK Maßschneider informieren und sich eine Ausstellung der besten Arbeiten der aktuellen Semester anschauen.

Dozenten, Schüler und Mitarbeiter stehen Rede und Antwort rund um die praxisorientierten Ausbildungen, zu BAföG- und Finanzierungsmöglichkeiten, zu den vielfältigen Berufschancen und zu den Schüler-WGs.

Die beiden Rundgänge beginnen um 12 Uhr und 13.30 Uhr. Anmeldung unter info@designschule.de



In der Designschule gibt es füt Besucher viel zu entdecken. Foto: Designschule

mit Angabe der gewünschten Uhrzeit, Kontaktdaten und der Teilnehmerzahl.

Gut zu wissen: Die Designschule ist eine private Höhere Berufsfachschule mit den drei BAföGberechtigten Ausbildungsgängen Mode,- Grafik- und Gamedesign. Das Schüler-BAföG muss nicht zurückgezahlt werden. Die Ausbildungen starten jährlich Anfang September.

www.designschule.de



## VIELE PERSÖNLICHE BEGEGNUNGEN

#### Große Vielfalt bei den Schweriner Literaturtagen

Nach so viel virtueller Kultur tut es gut, die Schweriner Literaturtage live erleben zu dürfen. Das Programm bietet auch nach der Eröffnung mit Preisträger Lutz Seiler viel Spannendes, Streitbares und Unterhaltendes. Wie ein roter Faden zieht sich der Blick auf 30 Jahre wiedervereintes Deutschland durch die Lesungen – kritisch, analytisch und auch mit Rückschau auf das eigene Bundesland wie etwa bei Eva-Maria Tempelhahn.

Katja Oskamp erzählt mit "Marzahn, mon amour" berührende Geschichten, Markus Orths lädt zu einem philosophischen Abenteuer, und William Boehart führt mit seinem Kriminalroman "Das Judaskreuz" mitten hinein in das Hamburg des ausgehenden 19. Jahrhunderts, bevor die Schauspielerinnen Annett Renneberg und Brigitte Janner mit einem Abend über Astrid Lindgren an die große schwedische



William Boehart liest am 3. November aus seinem Roman "Das Judaskreuz". Foto: Christian Geisler

Schriftstellerin erinnern.

Für einige Lesungen gibt es noch Karten in der Tourist-Information Schwerin (für die Lindgren-Lesung im Capitol). Mehr Informationen in einer kleinen kleine Broschüre, die in den Informationszentren bereitliegt, und online.

www.schwerin.de

# WIEDER **KULTURNACHT**IN SCHWERIN

#### Begegnung mit Kunst und mehr am 24. Oktober

Diese Kulturnacht ist anders! Doch auch, wenn die Programme hier und da kürzer sind, die eine oder andere beliebte Aktion fehlt, oft die Plätze nicht reichen werden oder manche Kulturorte ihre Pforten diesmal nicht öffnen können, so darf man sich doch wieder auf spannende Begegnungen mit Kunst und Künstler\*innen freuen – und weil in diesem Jahr so vieles anders ist, ist der Eintritt frei!

Wer der "schwebenden Zeit" zwischen den Oktobern 89 und 90 nachspüren möchte, sollte das Schleswig-Holstein-Haus besuchen und wer doch lieber spielen möchte, dem sei das Flippermuseum empfohlen. Das Dezernat5 wartet mit einer Jubiläumsaktion zum 10-jährigen Bestehen auf. Die Kunsthalle im E-Werk, das Kunst-Wasser-Werk in Neumühle und weitere Galerien halten neben ihren Ausstellungen Musikalisches bereit. Die Schule der



Auch das Kunst-Wasser-Werk lädt zur Kulturnacht ein. Foto: KWW

Künste präsentiert Ausschnitte aus dem aktuellen Satireprogramm und Filme gibt es im Capitol und anderswo, bevor ein Konzert zur Nacht in die Paulskirche lädt.

Mehr Informationen zum Programm am 24. Oktober und zu Veranstaltungen, die eine gesonderte Anmeldung erfordern, liefert eine Programmbroschüre, die in den Informationszentren bereitliegt.

www.schwerin.de

## DIE **ALTSTADT** MAL **ANDERS ERLEBEN**

#### **Ende Oktober Lichterwoche in Schwerin**

Vom 23. bis 31. Oktober wird die Altstadt von Schwerin wieder wunderschön illuminiert. Bunte Lichter, Lampenschirme und Sterne strahlen Gebäude und Straßenzüge an und verleihen ihnen eine ganz besondere Atmosphäre.

Die Lichterwoche präsentiert sich 2020 in einer kleineren Version – ohne Kunst- und Kulturprogramm, dafür mit mehr Zeit, die Stadt im Scheinwerferlicht in Ruhe zu genießen. Besucher sind eingeladen, durch die bunt beleuchteten Gassen zu bummeln und in den kleinen Läden und Boutiquen nach Dekorativem, spannenden Büchern oder dem passenden Herbst-Outfit zu stöbern.

Wer mag, kehrt nach dem gemütlichen Spaziergang in die Restaurants und Kneipen ein. Die einheimischen Gastronomen freuen sich darauf, ihre Gäste mit leckeren Gerichten zu verwöhnen. Als kleines Schmankerl bieten Schweriner Gästeführer in der Woche vom 23. bis 31. Oktober jeden Abend thematische Führungen an. So können Interessierte beispielsweise an der Seite des Nachtwächters im Dunkeln durch die geheimen Winkel der Altstadt ziehen, auf Taschenlampentour gehen oder bei der "Kleinen Kneipenplauderei" Anekdoten zu den Traditionshäusern Schwerins lauschen.

Wer die Abende lieber etwas gemächlicher verbringen möchte, kann bei Lichterfahrten mit der Weißen Flotte oder an Bord des Doppeldeckers Stadt und See entdecken.

Ausführliche Informationen zu der Veranstaltungswoche "Lichterbummel Schwerin" mit dem Motto "Entdecken, shoppen und genießen" gibt es auch im Internet.

www.schwerin.de/lichterbummel



## "GELEGENHEIT, NEUES AUSZUPROBIEREN"

Margret Schmal war Lehrerin und widmet sich mit großer Leidenschaft der Kunst

Margret Schmal mag die Lieder von Gerhard Gundermann. Sie erinnern die 72-Jährige an ihre Jugend, die sie in der "Braunkohlenlandschaft" im südlichen Brandenburg, damals Bezirk Cottbus, verbrachte. Die Bagger, Tagebaue und Fabriken, die der Liedermacher zum Thema seiner Songs machte, kennt Margret Schmal nur zu gut. "Wir haben 300 Meter von einer Brikettfabrik und 500 Meter von einem Kraftwerk entfernt gewohnt", sagt sie.

Als sie 1980 nach Schwerin gekommen sei, habe sie sich fast wie im Paradies gefühlt, sagt sie: ringsum Wälder und die saubere Luft, die sie richtig durchatmen ließ.

In unserer Stadt arbeitete sie wie zuvor auch schon im Süden der Republik als Lehrerin für Kunst und Geschichte. Kunst faszinierte sie von klein auf. Sie malte und zeichnete immer gern; ihre Kunstlehrerin förderte das junge Talent zudem. Dass sie nach dem Abitur Angewandte Kunst studieren wollte (auf Burg Giebichenstein), habe ihren Eltern aber missfallen. "Sie wollten lieber etwas Solides für mich", blickt sie zurück. "Und ich hatte damals auch nicht den Mut, etwas zu tun, was meine Mutter und mein Vater, der auch Lehrer war, nicht guthießen."

Also studierte Margret Schmal von 1966 bis 1970 an der Karl-Marx-Universität Leipzig Pädagogik mit dem Hauptfach Kunst.

In den folgenden 36 Jahren als Lehrerin habe sie sich nicht nur im Rahmen der üblichen Fortbildungen, sondern auch privat mit den unterschiedlichen Aspekten und Techniken der Kunst beschäftigt.

Nach der Wiedervereinigung erweiterten sich die Möglichkeiten auch in dieser Hinsicht enorm. So unternahm sie mehrere Studienreisen und belegte Kurse unter anderem bei den Schweriner Künstlern Thomas Sander und Ulf Rickmann. Ganz unterschiedliche Dinge habe sie von den beiden gelernt. Während sie von Sander viel erfahren habe über die Freiheit der Kunst und deren Ausdrucksformen, brachte ihr Ulf Rickmann die Tiefdrucktechnik Aquatinta



Margret Schmal findet ihre künstlerischden Motive oft in der Natur und der Architektur.

näher. Nach wie vor arbeite sie gern mit dieser Variante der Druckgrafik - neben Malerei, Mischtechniken und Keramik.

Bedingt durch Schulschließungen endete ihre Berufslaufbahn etwas früher als geplant, und sie ging vorzeitig in Rente. Sie ging mit der Situation postiv um und nahm nochmal richtig Anlauf: "Ich empfand das so, dass noch ein neuer Lebensabschnitt möglich wurde mit Zeit und Gelegenheit, Neues auszuprobieren, und mit noch intensiverer Beschäftigung Kunst."

Ihre Sujets, egal ob für Malerei oder Grafik, findet sie vor allem in der Natur. "Ich male und zeichne gern Landschaften. Was mir dabei jetzt aufgefallen ist: Sie sind menschenleer. Ich weiß gar nicht, warum. Vielleicht ist es die Begeisterung für die mecklenburgische Landschaft an sich", überlegt sie. Gern sei sie draußen an der Natur.

um dort zu beobachten, zu malen, zu zeichnen. "Ich staune immer wieder über die vielfältigen Farben und interessanten Strukturen - bei Pflanzen, im Himmel, im Meer", schwärmt sie. Aber ebenso freue sie sich über gelungene Architektur. Die vielen Bilder in ihrem kleinen Atelier im Bleicherufer 11 zeugen von beidem.

Inzwischen ist Margret Schmal Mitglied im Pommerschen Künstlerbund sowie im Wallauer Fachwerk in Hessen, und sie leitet seit 2010 den Kunstverein Goderner Kreis. Sie zeigte ihre Werke auch schon vielfach öffentlich - in mehreren Einzelausstellungen und als Beteiligte an Gemeinschaftsausstellungen vorwiegend in Mecklenburg-Vorpommern.

Und sie nahm begeistert mit ihren Werken an der Höfischen Weihnacht im vergangenen Jahr im Innenhof des Schweriner Schlosses teil. Sie freue sich schon, auch dieses Jahr wieder dabei zu sein. Gleich nebenan im Staatlichen Museum Schwerin führt sie hin und wieder als freie Mitarbeiterin Besuchergruppen durch die Ausstellungen. "Das ist für mich eine wunderbare Erweiterung meines Gesichtskreises und eine große Bereicherung durch die intensive Beschäftigung mit den alten Meistern, der Moderne und besonders auch mit den Sonderausstellungen. Es fasziniert mich zu sehen, wie ieder Künstler einen ganz eigenen Weg im künstlerischen Ausdruck findet."

Das ist auch ihr Anspruch ans Kunstschaffen: den eigenen Stil zu entwickeln und weiter auszuarbeiten - auch wenn sie sich selbst nicht als Künstlerin bezeichnen möchte. Dazu habe sie zu großen Respekt vor denjenigen, die Kunst studiert haben und mit der Kunst ihr Geld verdienen. S. Krieg

www.margret-schmal.de

## EINBLICKE IN JÜDISCHES LEBEN 25



Ausstellung würdigt verstorbenen Rabbi Wolff / Unterstützer für das Projekt sind willkommen

Es ist ein ambitioniertes Projekt: Ab 2. November soll am Schweriner Burgsee in einer Open-Air-Präsentation die Ausstellung "Abraham war Optimist" zu sehen sein. Damit wollen die Mitglieder des Vereins "Pro Schwerin" das Wirken des im Juli verstorbenen William Wolff würdigen, der 2002 als Landesrabbiner von MV berufen und 2014 mit der Ehrenbürgerschaft der Landeshauptstadt geehrt worden war.

Gezeigt werden sollen 34 Text-Bild-Tafeln. Deren Inhalte sind das Ergebnis einer Zusammenarbeit des Landesrabbiners mit der Fotografin Manuela Koska, die ihn ein ganzes Jahr lang mit der Kamera durch seinen Alltag begleitet hatte.

Fotos und Texte geben einen Einblick in ein modernes Judentum, wie es auch dank William Wolff in den zurückliegenden Jahrzehnten wieder in Mecklenburg-Vorpommern erblühte. Dafür

stehen Gemeinden in Schwerin und Rostock, deren Mitglieder in erster Linie als Emigranten aus der ehemaligen Sowjetunion kamen. Sie fanden in William Wolff einen religiösen Lehrer und einen Begleiter, dem auch die vielen Probleme des Alltags nie fremd waren.

Spirituelle Wurzeln einer uralten Religion und ihre Rolle in der heutigen Zeit kommen in der Ausstellung ebenso zur Sprache wie der sprichwörtliche jüdische Humor.

Die Ausstellung wird bis Ende Februar am Burgsee in der Nähe Bertha-Klingberg-Platzes zu sehen sein. Geplant ist, sie danach auch in anderen Orten Mecklenburg-Vorpommerns zu zeigen. Um das umzusetzen, freuen sich die Pro Schweriner über weitere Spenden (Pro Schwerin e.V., Bankverbindung: Sparkasse Mecklenburg-Schwerin, IBAN DE82 1405 2000 0330 0776 60, BIC NOLADE21LWL; Stichwort: Rabbi Wolff).



Jüdisches Leben und seine vielen Facetten – die Ausstellung "Abraham war Optimist" gibt einen Einblick.



Montag - Samstag bis 20 Uhr | 1. Stunde kostenlos parken | www.schlosspark-center.de



## **MARIENPLATZ**

Öffnungszeiten Marienplatz-Galerie: Montag – Samstag von 9.30 – 20.00 Uhr geöffnet ∙ Rewe: Montag – Samstag 7.00 – 22.00 Uhr



## TÄGLICH EINE NEUE CHANCE

17 Gest	marte 17		_	der Marienplatz-Galei	ile
Mo, 02.11.2020 APOLLO	Apollo 🦚	Im November heißt es in der täglich einen <b>50-Euro-Gutsc</b> pons auf dieser Seite ausschi	hein gewinnen! Cou-	Sa, 14.11.2020 KULT	KULT
Name		jeweils am Datum auf dem winnspielbox am Eingang der	r Galerie einwerfen. Es	Name	
Telefon oder Adresse		gibt also jeden Tag für einen Gutschein zu gewinnen. <b>Jede</b> <b>lost</b> , danach werden die Gewi	n Abend wird ausge-	Telefon oder Adresse	
Di, 03.11.2020 BÄCKEREI KNAACK	KNAACK Bödunk O4	Mo, 09.11.2020	Am HER DER GER STOPLES	Mo, 16.11.2020 PARFÜMERIE CHRISTIN	BPN
Name		Name	·	Name	
Telefon oder Adresse		Telefon oder Adresse		Telefon oder Adresse	
Mi, 04.11.2020 BODYCHECK	BODYCHECK	Di, 10.11.2020  ERNSTINGS FAMILY	Enertungs family Van Addelare Freedom engration.	Di, 17.11.2020 <b>REWE</b>	REWE
Name		ρο Name		Name	
Telefon oder Adresse		Telefon oder Adresse		Telefon oder Adresse	
Do, 05.11.2020 <b>C&amp;A</b>	(ČA)	Mi, 11.11.2020 <b>GENUSSWELT</b>	Die Genussweld	Mi, 18.11.2020 SMYTH TOYS	SMYT#S
Name	Ū	d <b>o</b> Name		Name	
Telefon oder Adresse		Telefon oder Adresse		Telefon oder Adresse	
Fr, 06.11.2020 CUBE	<b>€crie</b> e	Do, 12.11.2020 HAARSHOP 13	HAARshep 🐌	Do, 19.11.2020 STADTFLEISCHEREI LANGE	Lange Lange
Name	SCHWERIN	Name	(	Name	,
Telefon oder Adresse		Telefon oder Adresse		Telefon oder Adresse	
Sa, 07.11.2020		Fr, 13.11.2020	KRESSMANN	F* 20.11.2020	7.7
DEPOT	DEPOT	KRESSMANN	K.	Fr, 20.11.2020 <b>WMF</b>	MF
Name		Name		Name	
Telefon oder Adresse		Telefon oder Adresse		Telefon oder Adresse	

NÄCHSTE TERMINE +++ 23. bis 31. Oktober Lichterwoche +++ 26.11., 3.12., 10.12., 17.12. Adventszeit mit der Puppenbühne









































# -GALERIEschwerin



🚮 /marienplatzgalerie • über 140 Parkplätze im Haus • www.marienplatz-galerie.de

## HALLOWEEN UND LICHTERWOCHE

Stimmungsvolles Bild in und an der Marienplatz-Galerie vom 23. bis 31. Oktober





Schön schaurige Gestalten stimmen auf Halloween ein.

Es wird gruselig in der Marienplatz-Galerie. Keine Angst, das Shoppingvergnügen in dem kleinen, feinen Einkaufszentrum bleibt erhalten. Aber vom 24. bis 31. Oktober ist die Galerie schön Halloween-schaurig geschmückt.

Die Besucher werden von unter anderem von Hexen und leuchtenden Kürbisköpfen begrüßt. Die Gestalten sind jedoch ganz friedlich und stimmen auf Halloween ein. Nicht nur die Kinder, auch viele Erwachsene lassen sich inzwischen etwas zu dem Gruselspaß-Fest einfallen. Viele Accessoires und sonstige Zutaten zur Halloween-Party gibt es in der Galerie zu kaufen.

Auf Initiative der Marienplatz-Galerie findet vom 23. bis 31. Oktober in Schwerin eine Lichterwoche statt. Dazu trägt im Inneren der Galerie die Halloween-Dekoration bei. Aber auch von außen wird die Galerie stimmungsvoll erleuchtet sein und damit dem Marienplatz eine besondere Atmosphäre verleihen.



Im letzten Jahr zur Lichternacht präsentierte sich die Marienplatz-Galerie wundervoll illuminiert. Zur Lichterwoche in diesem Jahr wird sie ähnlich stimmungsvoll beleuchtet sein.

## **PUPPENTHEATER** WIEDER ZU GAST

Schon frühzeitig für die Vorstellungen in der Adventszeit anmelden



Walter Kreft spielt auf seiner Puppenbühne mit handgeschnitzten Figuren aus Holz. Foto: Rainer Cordes, Archiv

Ja, es vergehen noch so einige Wochen bis zum Weihnachtsfest, aber in diesem Jahr ist pandemiebedingt vieles anders als sonst - und vor allem können Veranstaltungen nur unter besonderen Bedingungen stattfinden. Die Werbegemeinschaft der Marienplatz-Galerie möchte ihren Besuchern dennoch etwas bieten. So gastiert zum Beispiel in der Vorweihnachtszeit wieder die beliebte Puppenbühne von Walter Kreft in dem Einkaufszentrum.

Mit seiner Puppenshow zeigt Kreft den Jüngsten nicht nur spannende und lustige Geschichten, sondern lädt die Mädchen und Jungen auch zum Mitmachen ein.

An vier Tagen ist Krefts Puppenbühne in den Adventswochen in der Marienplatz-Galerie zu erleben: am 26. November sowie am 3., 10. und 17. Dezember. Jeweils um 9, 10 und 11 Uhr sowie um 14, 15 und 16 Uhr heißt es dann: "Vorhang auf, das Spiel beginnt!"

Die drei Vormittagsvorstellungen sind gedacht für Gruppen. Wegen der Pandemie ist es allerdings notwendig, dass sie sich dafür anmelden - unter 0385/59360957 oder unter info@marienplatzgalerie.de.

Am Nachmittag darf dann ohne Anmeldung zugeschaut werden, aber bitte die üblichen Hygienregeln beachten.

Walter Kreft









































16.10.

Esperanza

Ballett, Premiere

19.30 Uhr, Staatstheater, Großes Haus

16.10.

Katrin Sobotha-Heidelk: "Interzonenjahre"

Lesung im Rahmen der Literaturtage 19.30 Uhr, Stadtbibliothek

16.10.

**Blackbird** 

Rock, Pop 20 Uhr, Speicher

MO 19.10. Eva-Maria Tempelhahn: "Jede Anspielung führt zu ..."

Lesung im Rahmen der Literaturtage 19 Uhr, Schleswig-Holstein-Haus

DI 20.10. **Zwischen Gretchen und Corona** 

Stück von für alle ab 14 Jahren, Junges Staatstheater Parchim 10 Uhr, Staatstheater, Konzertfoyer (auch am 21.10., 10 Uhr)

DI 20.10. Jessica Bork: "Frauenbewegung in Ostdeutschland"

Lesung im Rahmen der Literaturtage 19 Uhr, Schleswig-Holstein-Haus

DI 20.10. Geschlossene Gesellschaft

Schauspiel von Jean-Paul Sartre 19.30 Uhr, Staatstheater, Großes Haus

MI 21.10. Daniela Dahn: "Der Schnee von gestern ..."

Lesung im Rahmen der Literaturtage 19 Uhr, Schleswig-Holstein-Haus

MI 21.10. **Triple Trouble** 

Oper und Ballett, Werke von Bernstein und Barber 19.30 Uhr, Staatstheater, Großes Haus

DO 22.10. Das Lied der Nibelungen

Junges Staatstheater Parchim, Schweriner Premiere 10 Uhr, Staatstheater, Konzertfoyer

22.10.

Anna von Münchhausen: "Der Lügenbaron"

Lesung im Rahmen der Literaturtage 19 Uhr, Schleswig-Holstein-Haus

DO 22.10. Kenneth Dahl Knudsen & Ensemble

19.30 Uhr, Schelfkirche

DO 22.10. **Esperanza** 

Ballett

19.30 Uhr, Staatstheater, Großes Haus

FR 23.10. Ingo Oschmann: "Scherztherapie"

Comedy

20 Uhr, Speicher

23.10.

Gaud gägen Nordwind

Stück von Daniel Glattauer, Fritz-Reuter-Bühne 18.30 Uhr, Staatstheater, Konzertfoyer

24.10.

Kulturnacht

Ausstellungen, Filme, Musik und mehr ab 18 Uhr, diverse Einrichtungen in Schwerin

24.10.

Vicente Patíz: "Sonido del Mundo"

Jazz, Funk, Flamenco 16 Uhr und 20 Uhr, Speicher

24.10.

Vivaldi: Die vier Jahreszeiten

Kammerorchester Philharmonie der Solisten 17 Uhr und 19 Uhr, Schelfkirche



## FALK SCHETTLERS

Diesmal im Blickpunkt: die Currywurst

**FEINE KÜCHE** 

Falk Schettler ist Feinschmecker und hat sich seinen Traum vom eigenen Restaurant erfüllt. Er fübrt die "Strandperle" in Zippendorf und kocht dort auch selbst. In der Reihe "Falk Schettlers feine Küche" widmet er sich Themen rund um Essen und Kochen. In dieser Folge geht es um die Currywurst.

Currywurst mochte ich lange Zeit nicht. Das lag wahrscheinlich daran, dass man uns hier im Osten nach der Wende rote Wurst Frankfurter Art als Currywurst kredenzt hat. Die Original-Currywurst ist aber eigentlich eine Bratwurst. Eine echte Currywurst bekommt man zum Beispiel bei "Konopke" in Berlin und vielfach im Ruhrgebiet.

Und in der "Strandperle".

Als ich vor Jahren mit meinem Imbisswagen begann, habe ich vor allem Bratwurst verkauft - bis eine Bekannte anregte, statt Senf oder Ketchup eine schöne Currysoße zur Wurst zu reichen. Das kam so gut bei meinen Kunden an, dass ich die Currywurst von da an dauerhaft verkauft habe. Klar, dass ich meinen Bestseller auch in der "Strandperle" auf der Karte

Aber was macht denn nun eine richtige, eine echte, eine Original-Currywurst aus?, werden Sie jetzt fragen. Es muss wie gesagt eine Bratwurst sein, aber nicht irgendeine, sondern eine nach Hausmacher-Art, also hergestellt aus Backenspeck. Bauchspeck, Zwiebeln und Gewürzen (vor allem Majoran).



Falk Schettler, Wirt und Koch der "Strandperle" Foto: S. Krieg

Ich beziehe

meine Bratwürste von der Landfleischerei Stenzel in Ruest bei Mestlin.

In der Pfanne werden die Würste zuerst mit etwas Wasser angekocht, das Wasser verdunstet, und die Wurst brät im eigenen Fett weiter. Damit sie richtig Röstaromen entwickelt, muss sie ein wenig schwarz werden.

Die Currysoße mache ich selbst. Dazu nehme ich zu gleichen Teilen Apfelmus und Tomatenmark und gebe zwei Sorten Essig, Worcestersoße und meinen Gewürzmix (unter anderem Kurkuma, Koriander und Cavenne-Pfeffer) dazu. Dann gebe ich Wasser hinzu bis die Soße cremig ist. Dazu gibt's doppelt frittierte Pommes frites oder meine marinierten Süßkartoffelwürfel. Wer es richtig feurig mag, für den habe ich noch zwei scharfe hausgemachte Soßen.

Unser aktueller "Strandperle"-Currywurst-Knaller ist der "Strandkapitän": Doppelwurst, scharfe Soße, Süßkartoffel, dazu ein Klecks "extra scharf", etwas Sour Cream und Royal-Soße - und ein Piccolo "Geldermann Carte Blanche" für lächerliche 18,90 Euro.

Guten Appetit! Ihr Falk Schettler

www.strandperlezippendorf.de



## "DER STURM" IM STAATLICHEN MUSEUM

#### Ausstellung noch bis 8. November

Noch bis zum 8. November ist im Staatlichen Museum Schwerin die Sonderausstellung "Der Sturm" mit 35 Werken des deutsch-britischen Künstlers Alf Löhr zu sehen. Diese Bilder wurden bisher noch nicht präsentiert. Dr. Pirko Zinnow, Direktorin der Staatlichen Schlösser, Gärten und Kunstsammlungen MV, sagt: "Die Ausstellung integriert sich zum einen in den Kontext neuerer Farbmalerei, zum anderen spiegelt sie in programmatischer Weise unser Interesse an den Zusammenhängen von Kunst, Natur und Gesellschaft." In Löhrs Bildern werden Aggression, Spannung, Ruhe und Wallung erfahrbar. Zudem setzt er sich mit den Bedingungen und Möglichkeiten der Malerei auseinander: Farbe, Form, Rhythmus, die Materialität der Leinwand.

Geöffnet hat das Staatliche Museum dienstags bis sonntags, 11 bis



Dieses Werk heißt "The Ocenaides (Jean Silbelius)". Foto: Staatliches Museum

18 Uhr (ab November bis 17 Uhr). Zudem werden Führungen angeboten: am 25. Oktober um 11 Uhr, am 7. November um 12 Uhr und am 8. November um 12 Uhr.

www.museum-schwerin.de

#### Diamanten der Oper

Gala 19.30 Uhr, Staatstheater, Großes Haus

#### Gaud gägen Nordwind

Stück von Daniel Glattauer, Fritz-Reuter-Bühne 17 Uhr, Staatstheater, Konzertfoyer

#### **Esperanza**

**Ballett** 

18 Uhr, Staatstheater, Großes Haus

**25.10**.

#### 2. Sinfoniekonzert: "Verfemte Musik"

Werke von Dahl, Haydn und C.P.E. Bach 18 Uhr und 20.30 Uhr, Staatstheater, Großes Haus 26.10.

#### A. Stoltenberg und R. Moritz: "Gemischtes Doppel" Veranstaltung im Rahmen der Literaturtage

19 Uhr, Stadtbibliothek

26.10.

#### **Bundeswettbewerb Gesang**

Sonderveranstaltung 10 Uhr, Staatstheater, Großes Haus



#### 2. Sinfoniekonzert: "Verfemte Musik"

Werke von Dahl, Haydn und C.P.E. Bach 18 Uhr und 20.30 Uhr, Staatstheater, Großes Haus (auch am 28.10.)

DI 27.10.

#### Christian Gesellmann: "Ostdeutschland verstehen"

Lesung im Rahmen der Literaturtage 19 Uhr, Volkshochschule (Aula)



## Diana Salow: "Schattenkind"

Lesung mit Musik von der Band Sweet Vanilla 20.30 Uhr, Buchhandlung Thalia (Schlosspark-Center)



#### Gaud gägen Nordwind

Stück von Daniel Glattauer, Fritz-Reuter-Bühne 18.30 Uhr, Staatstheater, Konzertfoyer



#### American Drama Group: "The Wave"

Gastspiel, Stück von Morton Rhue 9 Uhr und 11.30 Uhr, Staatstheater, Großes Haus



#### Gaud gägen Nordwind

Stück von Daniel Glattauer, Fritz-Reuter-Bühne 19 Uhr, Schleswig-Holstein-Haus



#### Unda Hörner: "Am Horizont der Meere. Gala Dalí"

Lesung im Rahmen der Literaturtage 19.30 Uhr, Staatstheater, Großes Haus



#### **Triple Trouble**

Abend mit Oper und Tanz 19.30 Uhr, Staatstheater, Großes Haus



#### Dawn of the Dead

Horrorfilm, Halloween-Special 20 Uhr, Capitol (auch am 31.10., 20 Uhr)



#### Gundermann - Männer, Frauen und Maschinen

Stück von Patrick Wengenroth, Nina Steinhilber und Ensemble 18 Uhr, Staatstheater, Großes Haus



#### Bolshoi-Ballett: "Die Kameliendame" Ballett-Erlebnis auf der Leinwand

16 Uhr, Filmpalast Capitol



#### **Triple Trouble**

Abend mit Oper und Tanz 18 Uhr, Staatstheater, Großes Haus



01.11



Achtung: Veranstaltungsort noch offen!







#### Monika Mertens, Dominik Bartels und Jörg Schwedler

»Die lustigste Nebensache der Welt«

Die drei Poetry-Slam- und Lesebühnenaktivisten laden zum literarisch-satirischen Bühnen-Techtelmechtel. Bei der Sexlesung wird seit vielen Jahren Slampoetry, Prosa oder Lyrik zur schönsten und lustigsten Nebensache der Welt serviert – garniert durch Anekdoten und Comedy-Einlagen der Protagonisten. Wie immer fließen Comedy und Lesung gekonnt ineinander. Eine Lesung ab 18 Jahren, die lustiger kaum sein kann.





#### Musiktheater Lupe: "Mama Muh"

Kinderveranstaltung 9.30 Uhr, Speicher



#### **Vom Fischer und seiner Frau**

nach den Gebrüdern Grimm, Junges Staatstheater Parchim 11 Uhr, Staatstheater, Konzertfoyer



#### William Boehart: "Das Judaskreuz"

Lesung im Rahmen der Literaturtage 19.30 Uhr, Stadtbibliothek



#### Wildes Land II - MV am Tag X

Eine Land-Rechercher von Helge Timmermann, Premiere 19.30 Uhr. Stadtbibliothek



#### **Vom Fischer und seiner Frau**

nach den Gebrüdern Grimm, Junges Staatstheater Parchim 11 Uhr, Staatstheater, Konzertfoyer



#### **Triple Trouble**

Abend mit Oper und Tanz 19.30 Uhr, Staatstheater, Großes Haus



#### Gregor Sander: "Alles richtig gemacht"

Lesung im Rahmen der Literaturtage 19 Uhr, Schleswig-Holstein-Haus



#### Wildes Land II - MV am Tag X

Eine Land-Rechercher von Helge Timmermann, Premiere 19.30 Uhr, Stadtbibliothek



#### Katja Oskamp: "Marzahn, mon amour"

Lesung im Rahmen der Literaturtage 19.30 Uhr, Stadtbibliothek



#### **Triple Trouble**

Abend mit Oper und Tanz 19.30 Uhr, Staatstheater, Großes Haus



#### 10 Sprachen, 10 Bücher, 10 Orte

Veranstaltung im Rahmen der Literaturtage ab 11 Uhr, Schleswig-Holstein-Haus u. a.



#### MET Opera: "Il Trovatore"

Verdi-Oper auf der Leinwand 19 Uhr, Filmpalast Capitol



#### Geschlossene Gesellschaft

Schauspiel von Jean-Paul Sartre 19.30 Uhr, Staatstheater, Großes Haus



#### **Klezmers Techter**

Klezmer, jiddische Weisen 20 Uhr, Speicher



#### Musik um vier – Schwerin, London und zurück

Werke von A.C. Kunzen und Händel 16 Uhr, Staatstheater, Konzertfoyer



#### Wolfgang Grossmann: "Will nicht zu den ..."

Lesung im Rahmen der Literaturtage 20 Uhr, Speicher



#### Ingo Schulze: "Der rechtschaffene Mörder"

Lesung im Rahmen der Literaturtage 19.30 Uhr, Stadtbibliothek



#### Vom Fischer und seiner Frau

nach den Gebrüdern Grimm, Junges Staatstheater Parchim 11 Uhr, Staatstheater, Konzertfoyer

## HEINZ RUDOLF KUNZE LIEST IN SCHWERIN

#### Rockpoet am 5. Dezember bei Thalia zu Gast

Lügen und Fake-News aufdecken, gegen Hysterie und Verunsicherung in unserer Gesellschaft aufstehen: Heinz Rudolf Kunzes neues Buch "Wenn man vom Teufel spricht" ist ein wohltuendes Gegenmittel gegen den ausufernden Wahnsinn.

Dem Rockpoeten gelingt es spielerisch, seiner Besorgnis über politische Entwicklungen sowie der Bedrohung der (Meinungs-)Freiheit gehaltvoll Worte zu verleihen. Ebenso sprachgewandt unterhält er mit Geschichten über Liebe, Schmerz und das kleine Glück im Leben. Kein anderer Rocksänger hat die musikalische Landschaft Deutschlands so geprägt wie er. Das Buch erschien parallel zu seinem aktuellen Album "Der Wahrheit die Ehre." Am Sonnabend, 5. Dezember, ist Heinz-Rudolf Kunze in der Buchhandlung Thalia im Schweriner



Das ist Heinz-Rudolf Kunze, wie man ihn kennt, wenn man ihn kennt.

Schlosspark-Center zu Gast, wo er ab 20.30 Uhr das Buch vorstellen wird. Eintrittskarten für 30 Euro gibt es dort im Vorverkauf.

www.heinzrudolfkunze.de



**AUSGABE 145** 

## **SCHÖNE KLÄNGE**

## **DER WEITEN WELT**

Vicente Patíz am 24. Oktober im Speicher

Konzerte des Multiinstrumentalisten, Gitarristen und Entertainers Vicente Patíz sind atemraubende und humorvolle Performance. Im neuen Programm "Sonido del Mundo" entführt der weitgereiste Musiker mit spannenden Instrumenten auf bezaubernde Art sein Publikum ins charmante Kuba, nach Indien, an die Traumstrände Andalusiens und lässt den Zauber der Wüste erklin-

Vicente Patíz holt die weite Welt ins Konzert und schafft mit Flamencogitarre, Didgeridoo, Low

Whistle, Percussion und 42-saitiger Harfengitarre Klangwelten, die einmalig sind.

Er entlockt dabei seinen Gitarren auf 54 Saiten Unglaubliches, ob er sie streichelt oder feurig zelebriert, ob er sie singen lässt oder mit einer Nagelfeile bearbeitet, um Dschun-



Wenn ihm ein Gitarrennas abbrens van gleich zwei weitere dabei. Foto: Monique Windisch

gelklänge zu zaubern. Was bleibt ist einfach nur Staunen.

Am Sonnabend, 24. Oktober, gastiert Vicente Patíz im Schweriner Speicher – und das gleich zweimal hintereinander: um 16 und 20 Uhr (Einlass ab jeweils eine Stunde vorher).

www.el-joergos.de



#### **Vom Fischer und seiner Frau**

nach den Gebrüdern Grimm, Junges Staatstheater Parchim 11 Uhr, Staatstheater, Konzertfoyer

#### MI 11.11.

#### Markus Orths: "Picknick im Dunkeln"

Lesung im Rahmen der Literaturtage 19.30 Uhr, Stadtbibliothek



#### **Der unglaubliche Spotz**

Oper für Kinder ab 6 Jahre, Premiere 11 Uhr, Staatstheater, Großes Haus



#### Esperanza

Ballettabend mit mehreren Tanzstücken 19.30 Uhr, Staatstheater, Großes Haus



#### "Gesund durch den Winter"

Seminar (Anmeldung: 0385/47733744) 17 Uhr, Naturschutzstation Zippendorf



#### Matthias Meisner: "Extreme Sicherheit"

Lesung im Rahmen der Literaturtage 19 Uhr, Komplex (Pfaffenstraße 4)



#### Nacht der Gitarren

mit Lulo Reinhardt, Jocelyn Gold u. a. 20 Uhr, Club Zenit (Pappelgrund 15a), auch 13.11., 20 Uhr



#### Simone Trieder: "Sinti in der DDR"

Lesung und Gepräch im Rahmen der Literaturtage 19 Uhr, Schleswig-Holstein-Haus



#### Schweriner Uhrenbörse Ankauf, Verkauf, Tausch

10 Uhr, Alte Schalterhalle, Sparkasse (Wismarsche Straße 127-129)

**SA** 14.11.





## **KUNSTHANDWERKER** GESUCHT!

#### Künstler, Kreative und Gastronomen können sich für Stände und Auftritte bewerben

Flammkuchen und Pfannkuchen, Töpferwaren, Baumschmuck, Holzschmuck und anderer Schmuck: Wer das – oder andere schöne Kleinigkeiten – im Angebot hat, kann sich um einen Stand auf der Höfischen Weihnacht und der Flotten Weihnacht mit Stand-



Wer mit einem Stand im Schlossinnenhof und bei der "Flotten Weihnacht" dabei sein möchte, kann sich formlos bewerben. Foto: Reinhard Klawitter

orten am Anleger "Weisse Flotte" und auf dem Alten Garten bewerben. Gefragt sind Künstler und Kunsthandwerker, aber auch talentierte Hobbykünstler. Die Ausstellungszeit: vom 11. bis 20. Dezember auf der Höfischen Weihnacht im Schlossinnenhof in Schwerin, vom 23. November bis 20. Dezember auf der Flotten Weihnacht am Schlossanleger und auf dem Alten Garten. Geöffnet ist in dieser Zeit von 11 bis 21 Uhr

Neben Ausstellern, die eigene kunsthandwerkliche Erzeugnisse verkaufen, können Künstler zum Programm beitragen. Wie im Vorjahr sollen sich die Besucher auch 2020 auf Livemusik, Konzerte und Lesungen freuen dürfen. Vielseitigkeit ist dabei Trumpf, denn Ziel ist es, am

Ende ein bunt gemischtes Programm präsentieren zu können. Künstler und Kunsthandwerker können sich ganz formlos für einen Auftritt oder einen Stand auf dem Markt bewerben – per Post unter der Adresse büro v.i.p., Wismarsche Straße 170, 19053 Schwerin, sowie per Mail unter gutentag@buero-vip.de.

Möglich ist dies auch für Anbieter von kulinarischen Spezialitäten. Einschränkung dabei: Es werden Gastronomen gesucht, die mit einer besonderen Speisekarte punkten. Im vergangenen Jahr standen zum Beispiel Raclettekäse und gebackener Schafskäse, Lachs und Burger, Hotdogs mit weihnachtlichem Einschlag und italienische Porchetta auf dem Zettel, der in diesem Jahr gern noch länger werden darf.

## WEIHNACHTEN MIT SEEBLICK

#### "Flotte Weihnacht" lockt vom 23.11. bis 20.12. erstmals an den Schlossanleger der Weissen Flotte

Mit Blick auf Schweriner See und Schloss den Advent genießen, einen Gang runterschalten, nach einem turbulenten Jahr zur Ruhe kommen: Das geht in diesem Jahr am Schlossanleger der Weissen Flotte. Erstmals wird dort vom 23. November bis zum 20. Dezember "Flotte Weihnacht" gefeiert – an Bord eines Fahrgastschiffs und auf dem Anleger.

Wenn kalte Winterwinde pfeifen, ist sicher der Bauch der "Schwerin" ein guter Ort. Dank zweier Zugänge führt durch das Schiff eine Einbahnstraße, so dass sich keine Gäste auf engem Raum begegnen müssen. Zusätzlich wird es auf dem Steg Tische und Bänke geben, die mit einer Palettenwand geschützt werden. So bleibt der Seewind draußen – und der Blick aufs Schloss ist trotzdem frei.

Auch für die "Flotte Weihnacht" gilt: Vorbestellungen der Tische sind möglich – und erwünscht. Denn die Planung soll dabei helfen, Abläufe zu entzerren. Genauso ist es möglich, zu den Tischen

quasi vorher per Speisekarte ein kulinarisches Angebot zu ordern. Wie wäre es mit Käse-Wienern, geräucherten Landhähnchen-Haxen und Puten-Walnuss-Salami? Das alles sind Spezialitäten von der Mecklenburger Landpute, die auf Platten vorbestellt werden können. Wer es nicht ganz so fleischig mag: Reine Käseplatten von der Mecklenburger Käse-

meile können ebenfalls geordert werden. Auch für Getränke gibt es ein entsprechendes Angebot. Reservierungen sind per Mail unter ahoi@flotteweihnacht.de sowie unter der Telefonnummer 0385/6383270 möglich.

Die Möglichkeit vorzubestellen, bedeutet aber nicht, dass Spontanbesucher auf etwas verzichten müssen. Natürlich gibt es auch am Anleger ein kulinarisches Angebot. Die Besucherzahl bei der "Flotten Weihnacht" ist begrenzt – die Hygieneregeln erfordern es. Geöffnet ist von 11 bis 21 Uhr, der Eintritt kostet zwei Euro pro Person. Kinder und Jugendliche bis 18 Jahre haben freien Zutritt. Wochentags von 11 bis 14 Uhr ist der Eintritt für alle frei.

www.flotte-weihnacht.de



Weihnachten mit Schlossblick direkt vom Anleger – die "Flotte Weihnacht" an Bord eines Fahrgastschiffes der "Weissen Flotte" und an Land macht es möglich.

## IM ADVENT GEHT'S INS SCHLOSS

#### Vom 11. bis 20. Dezember lockt Höfische Weihnacht / Vorbestellungen ab sofort möglich

Der Termin für die Höfische Weihnacht 2020 steht. Vom 11. bis 20. Dezember findet im Innenhof des Schweriner Schlosses wieder ein kleiner Weihnachtsmarkt statt. Und trotz der Corona-Richtlinien soll es gemütlich werden: Eine farbige Beleuchtung setzt die Fassade des Schlosses ins rechte Licht, weihnachtliche Musik erklingt – natürlich auch live – und beim Kosten der kulinarischen Leckerbissen gibts einen Vorgeschmack aufs Weihnachtsmenü.

"Wie, Weihnachtsmenü?", wird jetzt mancher fragen. Draußen ist gerade einmal der Herbst eingezogen und die Kürbisse sind noch längst nicht aufgegessen. Trotzdem hat es eine Berechtigung, schon jetzt an den Advent zu denken. Denn angesichts geltender Abstandsregeln gibt es in diesem Jahr weitere Angebote, den Besuch auf der Höfischen Weihnacht zu planen und sich so weniger ins Getümmel stürzen zu müssen.

Wie im Vorjahr besteht die Möglichkeit, Tische zu reservieren. In Zelten wird je ein Tisch für maximal zehn Personen zur Verfügung stehen, der jeweils nur von einer Gruppe belegt werden darf. Wer mag, kann zusätzlich zu den Plätzen auch gleich Essen und Getränke bestellen – und so verhindern, dass er an den Gastronomieständen warten muss. Zur Verfügung stehen zum Beispiel Platten mit Spezialitäten von der



Ein Schloss in Rot: Bei der "Höfischen Weihnacht" 2019 genossen zahlreiche Besucher die weihnachtliche Atmosphäre.

Meckenburger Landpute sowie Käseplatten von der Mecklenburger Käsemeile, die am Tisch bereitgestellt werden. Heiße Getränke, wie zum Beispiel Glühwein, können ebenfalls vorbestellt werden und stehen in der Pumpkanne auf dem Tisch, wenn eine Gruppe im Zelt eintrifft. Reservierungen sind möglich per E-Mail unter gutentag@buero-vip.de sowie telefonisch unter 0385/6383270.

Bei ihrer Premiere 2019 konnte die Höfische Weihnacht auch mit viel Live-Musik punkten. Die soll auch in diesem Jahr nicht fehlen - wenngleich natürlich Regeln zu beachten sind. Und so schön es auch war: 2020 darf leider nicht getanzt werden. Künstler werden auf der Obotritentreppe, der Balustrade und unter dem Dach des Kulturzelts auftreten und so den gebotenen Abstand zum Publikum einhalten. Diese Regeln sind wichtig, da nur sie eine derartige Veranstaltung überhaupt erst möglich machen. Übrigens: Auch der Weihnachtsmann trägt eine Maske.

Damit kein Gedränge entsteht, wird die Besucherzahl kontrolliert. Wer einen Tisch vorbestellt hat, wird auf jeden Fall zur vereinbarten Zeit eingelassen. Was das Zeitfenster betrifft: Die Höfische Weihnacht öffnet täglich von 11 bis 21 Uhr. Bis 14 Uhr ist der Eintritt von Montag bis Freitag frei, danach zahlen Erwachsene ab 18 Jahren pro Person zwei Euro. Das Eintrittsbändchen berechtigt auch zum Besuch der "Flotten Weihnacht" am Schlossanleger der "Weissen Flotte".

Bliebe noch ein Wort zur kulinarischen Auswahl zu sagen: Die Möglichkeit, bei der Landpute zu bestellen, ist nur ein Teil des Angebots. Darüber hinaus warten zahlreiche Leckerbissen aus den Küchen der Welt.



Das beliebte Schweriner Duo Sconehead spielte 2019 auf der Obotritentreppe.

Sie möchten gern einen Tisch Reservieren? Kein Problem, ein Buchungsformular finden sie unter: WWW.HÖFISCHE-WEIHNACHT.DE



In diesem Jahr wird es hygienebedingt veränderte Abstandsregeln geben. Foto: R. Klawitter

## DIE **FEIERHALLE** MIT HANGLAGE

Vor 50 Jahren wurde das markanteste Gebäude des Waldfriedhofs fertiggestellt

Wer kennt das nicht: Da steht ein schönes Haus in der Straße, hundertmal und öfter ist man schon vorbeigegangen. Aber was verbirgt sich hinter der Fassade? Welche Geschichten stecken hinter den Mauern, wer geht hier ein und aus? Denn schließlich sind Geschichten von Häusern immer auch Geschichten von Menschen. In dieser Serie wollen wir gemeinsam mit Ihnen hinter Fassaden blicken. Diesmal: die Feierhalle am Waldfriedhof.

Es war schwieriges Gelände, auf dem Ende der 1960er Jahre der "Hauptfriedhof Schwerin-Haselholz" angelegt wurde. Nicht nur dass im Haselholz tausende Bäume gefällt werden mussten, auch der Baugrund stellte Planer und ausführende Betriebe vor Komplikationen. So war es erforderlich, die vorhandene Torfschicht durch Sand und Kies zu ersetzen dies vor allem für den Bau einer neuen Umgehungsstraße an dem Areal. Auf dem eigentlichen Baugelände hatte man es mit wechselnden Sand-, Lehm- und Schluffschichten zu tun. Ansonsten musste vor allem entwässert werden (Grundwasser ab etwa vier Metern Tiefe). Und hinzu kam die ungünstige Lage an einem steilen Hang, weswegen für die Feierhalle eine Stützmauer erforderlich wurde. Die Architektin Eva-Maria Hetzer schrieb im Dezember 1966 über ihre Pläne zur Feierhalle, wie sie die Bedingungen zu nutzen wusste: "Der vorhandenen sehr ansteigenden Geländestruktur entgegenkommend, wird dieses Projekt 2-geschossig ausgeführt. (...) Der kommende, teilneh-



Umgeben von Bäumen und einer Wiese: Die Feierhalle ist eingebettet in viel Grün.

Fotos: Rainer Cordes

mende Andachtsbesucher wird im freien Raum des Untergeschosses der Feierhalle aufgefangen. Der Erdgeschossbereich der Feierhalle schiebt sich schützend mit dem Westgiebel zum Teil über diesen Bereich. Über eine flach ansteigenden Treppe hebt sich der Weg in das Erdgeschoss der Feierhalle."

(Hetzer arbeitete beim Betrieb Hochbauprojektierung, wo sie sich im Wesentlichen mit Plattenbauten befasste. Aber auch das "Hotel Stadt Schwerin", heute "Intercity-Hotel", wurde von ihr entworfen.)

Es gab noch zwei weitere Entwurfsvarianten für die Feierhalle, die Hetzer und ihre Mitarbeiter von der Brigade 333 erarbeitet hatten. Der Rat der Stadt genehmigte letztlich Anfang November 1966 die Version mit angeschlossenem Krematorium. Das Untergeschoss wurde als Monolith aus Beton ausgeführt, nach außen mit schlichtem Waschbeton und Grobkies abgeschlossen, während sich die Erdgeschoss-Außenflächen mit Klinker zieren. Der eigentliche Blickfang ist jedoch die Seite mit den schräg angesetzten Fenstern.

Dr. Jörg Kirchner vom Landesamt für Kultur und Denkmalpflege MV schreibt in einem Artikel über die Feierhalle als "Denkmal des Monats Januar 2020": "Der ankommende Besucher erlebt plastisch hervortretende Quader aus geschaltem, grobkörnigem Sichtbeton vor einer Fassade aus wuchtigen, schräg gesetzten Pfeilerscheiben mit einer abstrakt anmutenden Ausfachung durch quadratische Fenster und einer Rahmung aus Backsteinflächen." Dieser Teil des Gebäudes, die Südseite, besteht nach Hetzers Angaben im Wesentlichen aus "Wabenbetonfertigteilen mit Kunststeinvorsatz".

Die sich an das Gebäude anschließende Freifläche wurde wie auch im Großen und Ganzen der Friedhof selbst vom Landschaftsarchitekten Gerhard Apelt entworfen. Er ließ die Trauernden nach dem Verlassen der Halle in eine Ruhe ausstrahlende,

sich an den Hang schmiegende baumbesetzte Wiese schauen.

Als Blickfang stand dort zunächst auch eine Skulptur aus Bronze, ein nackter schreitender Mann etwa in Lebensgröße. Jedoch musste das Kunstwerk von Wieland Förster schon nach wenigen Wochen demontiert werden, weil es dem SED-Bezirks-Chef Bernhard Quandt nicht passte. Wenigstens wurde die Plastik vor dem Einschmelzen gerettet. Heute steht sie in Güstrow.

Die Feierhalle umfasst gut 450 Quadratmeter und ist etwa 11 Meter hoch. Investiert wurde allein für dieses Gebäude über eine Million Mark; der Friedhof insgesamt war ungefähr zehnmal so teuer. Im August 1969 fand das Richtfest statt, und nicht mal ein Jahr später, Ende Mai 1970, wurde die Feierhalle offiziell übergeben. Ebenfalls 1970 kam ein Anbau hinzu – ein Betriebsgebäude unter anderem mit Büros für die Friedhofsmitarbeiter.

Die Feierhalle steht seit 2016 unter Denkmalschutz.

Ab Ende 1970 wurden in unserer Stadt zunächst nur noch auf dem "Hauptfriedhof Schwerin-Haselholz" (der nur noch "Waldfriedhof" genannt wird) neue Grabstellen angeboten. Seit 1997 wird aber auf dem Alten Friedhof ebenfalls wieder bestattet.

S. Krieg



Die kubische Bauform und die Klinker strahlen viel Ruhe aus.

Sa, 14.11.2020 17 & 19:00 Uhr

St.-Georgen-Kirche Wismar

Fr, 18.12.2020 16 & 19:00 Uhr

Schelfkirche St. Nikolai Schwerin

# VIVALD

Die vier Jahreszeiten



Tickets erhalten Sie bei allen bekannten Vorverkaufsstellen und an der Abendkasse!

TICKETS: VORVERKAUFSSTELLEN HOTLINE O 18 06 - 57 00 00



## "KRAFTVOLL IN EINE GUTE ZUKUNFT"

Sparkasse Mecklenburg-Schwerin wird ab 1. Januar 2021 deutlich größer

Sparkassen Mecklenburg-Schwerin und Parchim-Lübz werden zum 1. Januar 2021 fusionieren. Das beschlossen beide Finanzinstitute mit Zustimmung der Zweckverbände Ende September. Die Sparkasse Mecklenburg-Schwerin wird nach der Fusion mit einer Bilanzsumme von deutlich mehr als drei Milliarden Euro, fast fünf Milliarden Euro Kundengeschäftsvolumen, 28 Filialen, einem leistungsfähigen Kunden-Service-Center sowie Kompetenz-Centern an verschiedenen Standorten mit 485 aktiven Mitarbeitern eines der großen Finanzinstitute unseres Landes sein. Schwerins Oberbürgermeister Rico Badenschier sagt dazu: "Beide Sparkassen hatten bislang ihren eigenen Weg gefunden, erfolgreich den aktuellen Herausforderungen zu begegnen. Die neue Größe der Sparkasse bietet gute Chancen, hierbei noch erfolgreicher zu werden. Und dies, ohne den wichtigen regionalen Bezug zu verlieren."



Besiegelt: Stefan Sternberg (l.), Landrat des Kreises Ludwigslust-Parchim, und Schwerins Oberbürgermeister Rico Badenschier bei der Unterzeichnung des Fusionsvertrags am 29. September

Die Vorsitzenden des Vorstands der beiden Sparkassen, Kai Lorenzen und Joachim Ziegler, sehen neben den fusionstypischen Herausforderungen vor allem auch viele Chancen aus der Fusion. Lorenzen sagt: "Sowohl die eigenständige Entwicklung beider Häuser als auch die Fusion wurden im Vorfeld des Entscheidungsprozesses sehr umfassend analysiert und bewertet. Dabei wurde klar, dass die fusionierte Sparkasse schon nach kurzer Zeit in der Lage sein wird, besser als die Summe beider Althäuser zu sein. Davon werden alle profitieren, Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter ebenso wie unsere Privat- und Firmenkunden – und natürlich auch die Träger der Sparkasse. Wir sind sicher, dass die 'neue' Sparkasse Mecklenburg-Schwerin die Erwartungen an den Zusammenschluss kurz- bis mittelfristig bestätigen wird."

Die Sparkassen sind bereits in die vorbereitenden Arbeiten für die Fusion gestartet und werden dies jetzt noch intensivieren. Lorenzen weiß: "Die Zeit bis zum Jahresende ist knapp, aber ausreichend, um die wichtigsten Abstimmungen und Maßnahmen umzusetzen. Wir wissen dabei in beiden Häusern eine sehr starke Mannschaft hinter uns – und das gibt uns auch die Zuversicht, dass die Sparkasse Mecklenburg-Schwerin im Jahr ihres 200-jährigen Jubiläums kraftvoll in eine gute Zukunft starten wird."

www.spk-m-sn.de



Wismar

## Goldene Zeiten für die Vermarktung Ihrer Immobilie

Bei Vorlage dieser Anzeige erhalten Sie eine kostenlose, marktgerechte Bewertung Ihrer Immobilie. Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme.

#### **ENGEL & VÖLKERS**

LIZENZPARTNER WISMAR

ABC-Straße 1 23966 Wismar

Telefon +49 3841 2232384 Fax: +49 3841 2232386

www.engelvoelkers.com/wismar



# TREFFPUNKT FÜR DIE UHRENFREUNDE

Uhrenbörse am 14. November, 10 bis 17 Uhr

Schon immer ging von Uhren eine besondere Faszination aus, ob vom Schattenwurf einer Sonnenuhr der Antike, dem Rieseln einer Sanduhr aus dem Mittelalter oder vom Ticken der alten Pendeluhr. Aber selbst moderne Uhren haben an Reiz und Begehrlichkeit nie verloren.

Jedes Jahr treffen sich deshalb viele Uhrenliebhaber - und solche, die es vielleicht auch mal werden wollen auf der Schweriner Uhrenbörse. Am 14. November lädt der 1. Mecklenburger Uhrenclub von 10 bis 17 Uhr wieder zur Uhrenbörse in die historische Kassenhalle der Schweriner Sparkasse (Ecke Arsenalstraße) ein. Präsentiert werden hier antike Uhren aller Marken, Sammlerstücke, seltene Uhren aus DDR-Zeiten, aber auch Großuhren, Spieluhren und sogar historische Ührmacherwerkzeuge. Hier tauscht man sich aus, kann so manch seltenes Stück ergattern oder auch den eigenen kleinen



Hier kann man sich in Ruhe über Uhren unterhalten. Foto: SK

Schatz oder Flohmarktfund zu Geld machen.

Ob Wanduhr, Taschenuhr oder Armbanduhr – für nahezu jede Uhr gibt es Interessenten oder Sammler. Es lohnt sich also, auch zu Hause mal in die Schubladen zu schauen, ob sich da nicht noch das eine oder andere Fundstück versteckt. Auf der Uhrenbörse kann man dann den Wert ermitteln lassen und die Uhr vielleicht sogar gleich verkaufen.

www.uhrenclub-mv.de

## "HERZLICHKEIT UND FREUNDLICHKEIT"

Unterstützer der Kampagne "Wir sind Urlaubsland" auch aus Schwerin und Umgebung

Im Mai hat der Tourismusverband Mecklenburg-Vorpommern zusammen mit Partnern seine Kampagne "Wir sind Urlaubsland" gestartet – Ausgangspunkt einer mehrjährig angelegten Initiative. Seitdem hat die Kampagne für ein gastfreundliches und offenes Mecklenburg-Vorpommern immer mehr Unterstützer gefunden, auch aus Schwerin und Umgebung.

So sagt zum Beispiel Nadine Lux, Leiterin des Hotels Niederländischer Hof: "Unsere Gäste kommen hauptsächlich, um die großartige Kultur und Geschichte der Stadt zu genießen und zu erleben. Ob unsere Gäste wiederkommen, liegt ganz daran, wie wir ihnen begegnen. Mit Herzlichkeit und Freundlichkeit schaffen wir es, Stammkunden zu gewinnen."

Und Thomas Falk, Vertriebsleiter einer Schweriner Werbeagentur, weiß: "Schwerin ist Kulturhauptstadt. Viele Events und Einrichtung wie das Filmkunstfest oder



Eines der Motive der Kampagne mit Herz

Foto: TMV

das Staatstheater sind auf die Einnahmen aus dem Tourismus angewiesen. Wir profitieren deshalb also alle von unseren Gästen. Diese ganz besonders herzlich bei uns zu begrüßen, sollte deshalb unser Anspruch sein."

Jordan Tschimperle, Course Manager bei WINSTONgolf in Vorbeck, begründet sein Engagement so: "Wir haben uns auf die Fahnen geschrieben, die Golf-Leidenschaft unserer Gäste in einem liebevollen Umfeld zu platzieren. Hier, inmitten der schönen Natur von Mecklenburg-Vorpommern, sollen unsere Gäste ihren Alltag ausschalten können. Ganz egal, ob sie von hier aus der Umgebung kommen oder von ganz weit anreisen müssen." Eike Peters, Betreiber Fischereibedarf und Segelstores in der Hansestadt Wismar, sagt: "Hier bei uns im Segelstore verbindet sich traditionelles Handwerk von Netzen und Fischereiartikeln mit den Wünschen und Bedürfnissen von Strandspaziergängern und Gästen aus Fern und Nah." Auch alle anderen Bewohner unseres Landes können sich an der Kampagne beteiligen und Herz zeigen für Mecklenburg-Vorpommern. Möglich ist dies zum Beispiel mit dem Profilbildgenerator, der auf der Website der Initiative zu finden ist, oder mit interessanten Beiträgen unter dem Hashtag #wirsindurlaubsland. Weitere Informationen gibt's online.

www.wirsindurlaubsland.de

## **LECKER SCHENKEN**

#### Präsentkörbe von der Landpute kommen gut an

Gutes Essen gehört zu den schönsten Dingen im Leben. Das ist sicher auch ein Grund, weshalb Präsentkörbe einfach immer gut ankommen. Das gilt natürlich auch für die Körbe der Mecklenburger Landpute, die es in verschiedenen Varianten gibt – ein Genussgeschenk für ebenso viele Gelegenheiten.

Wer lecker Freude schenken möchte, liegt mit einem Präsentkorb von der Mecklenburger Landpute immer richtig - egal, ab es um Familie. Freunde. Mitarbeiter und Geschäftspartner geht. Denn bei der großen Auswahl ist für jeden etwas dabei. Wie wäre es zum Beispiel mit geräuchertem Putenlachs, dem beliebten Landputenschinken und der edlen Puten-Walnuss-Salami? Außerdem gehören Wurst-Spezialitäten im Glas zur Auswahl. Es gibt sieben verschiedene Varianten von Körben, allen gemeinsam ist, dass regionale Spezialitäten aus eigener Produktion darin stecken.

Passend zu Schinken, Leberwurst und Salami gibt es natürlich auch etwas zu trinken. Und auch in diesem Fall haben die Spezialitäten etwas mit der Mecklenburger Landpute in Severin zu tun. Der Holundersaft zum Beispiel wird aus eigenen Beeren gepresst – so kommt Natur pur in die Flaschen. Ein regelrechter Bestseller ist der Bio-Eierlikör, der ohne Sahne oder Milch hergestellt wird. Vielleicht auch schon eine gute Idee fürs nahende Weihnachten? In diesem Sinne: Frohes Nest!

Alle Produkte in den Präsentkörben sind gut verpackt und haltbar. Obwohl: Lange festhalten lassen sich Putenbrust-Filet, Puten-Krakauer & Co. erfahrungsgemäß nicht – sie sind einfach zu lecker und landen aus dem Korb schnell auf dem Teller. Bestellbar sind die Präsentkörbe in den Filialen der Mecklenburger Landpute oder unter landpute.

www.landpute.de



## WERBEGESCHENKE FÜR KALTE TAGE

Originelle Give-aways für Kunden und Geschäftspartner zu Weihnachten und Jahreswechsel

Wenn ein Jahr sich dem Ende zuneigt, dann ist das immer eine besondere Angelegenheit. Wirklich viel ändert sich eigentlich nicht, bis auf, dass man sich anfangs vielleicht ab und an in der Jahreszahl vertut. Zwölf Monate schaffen halt Gewohnheit. Dennoch sind es gerade die Tage zwischen Weihnachten und Neujahr, die uns als etwas Besonderes erscheinen. Die Stimmung ist feierlich, das Leben ent-

schleunigt, die Menschen glücklich. Eine gute Gelegenheit, sich bei Kunden, Mitarbeitern und Geschäftspartnern zu bedanken.

Mit den entsprechenden Werbemitteln lässt sich das leicht umsetzen. Denn damit verbinden Sie zum einen beste Wünsche für das kommende Geschäftsjahr, zum anderen wecken Sie durch diese Geste Sympathie, die Ihnen die Zusammenarbeit im weiteren Jahr erleichtert. In unseren Online-Katalogen unter www.werbe-mittel-katalog.de finden Sie dazu eine große Auswahl. Gern beraten wir Sie aber auch persönlich.

Wie bei den Weihnachtspräsenten sollten Sie auch bei den Werbegeschenken zu Silvester eine gute und sorgfältige Auswahl treffen, die sich von den vielen Werbemitteln anderer Unternehmen abhebt und den Leuten damit positiv und mit Eindruck im Gedächtnis bleibt.

#### **TEETASSE**

Winterzeit ist auch immer Teezeit. Wenn es draußen kalt und ungemütlich ist, geht doch nichts über eine warme Tasse Tee in den eigenen vier Wänden. Aber auch bei frostiger Stimmung im Büro oder bei unentspannten Besprechungen

eignet sich am besten zum Beruhigen der Gemüter ein frisch gebrühter heißer Tee. Sie werden sehen: Die Lage entspannt sich; umgehend nach dem Genuss des warmen Getränks ist auch wieder ein ruhiges und sachliches Gespräch möglich. Nutzen Sie den

Jahresanfang und drücken Sie diesem wohltuenden Moment Ihren persönlichen Stempel auf. Was liegt also näher, als Tee als Werbegeschenk einzusetzen.

#### SEKT-/ WEINKÜHLER

Doch lieber was Kühleres? Wie wäre es dann mit einer leckeren Flasche Sekt? Auf das neue Jahr muss schließlich angestoßen werden, und durch hochwertige Werbeartikel wird dieser Augenblick garantiert gelingen. Der Sekt schmeckt aber nur, wenn er auch die richtige Temperatur hat. Unser Sektkühler wird deshalb als

## Kontaktieren Sie uns, wir helfen gern weiter!



Wismarsche Straße 170 19053 Schwerin

Tel: 0385 - 6383270 Mail: gutentag@buero-vip.de www.buero-vip.de www.werbe-mittel-katalog.de

mer eine gute Figur machen. So kommt er zu jedem schönen Event zum Einsatz und schon allein deshalb wird er sein Werbeziel nicht verfehlen.

#### **ANTISTRESSBALL**

Advent, Advent, ein Streit entbrennt. Für viele Menschen stellt die Endjahreszeit mit Weihnachten die stressigste Zeit des Jahres dar. Sorgen Sie für Spaß statt Stress mit den Antistressbällen, zum Beispiel in

Schneemannform. Einfach den Ball in die Hand nehmen, ein paar Minuten drücken, und

schon ist der Puls wieder da, wo er hingehört. Was für eine positive Wirkung, wenn Sie diesen Artikel auch noch mit Ihrem Logo bedrucken! So gelangen Ihre Kunden, Mitarbeiter und Partner garantiert stressfrei ins neue Jahr!



#### **SPARSCHWEIN**

Alle Kunden und Geschäftspartner hoffen darauf, dass das neue Jahr für schöne Momente – und damit auch Glück – sorgt. Das Schwein gilt schon seit früher Zeit als Glücksbringer; als Spardose soll es Geldsegen und Reichtum bescheren. Damit ist das Sparschwein das perfekte Werbegeschenk zum Jahresbeginn. Durch den regelmäßigen Einsatz dieses Gebrauchsgegenstandes verfügt ein mit einem Firmenlogo oder -slogan bedrucktes Sparschwein über ein hohes Wirkungspotential.





# Sei dabei. Zeig Herz.





Unser Land empfängt und begeistert seit jeher Urlauber. Das war allerdings noch nie so schwierig wie in diesem Jahr. Doch mit Herzblut und vereinten Kräften haben wir die Situation gemeistert. So konnten viele Unternehmen und Arbeitsplätze gerettet werden. Dafür allen Vorpommern und Mecklenburgern ein herzliches Dankeschön.

Gemeinsam machen wir weiter, denn

## #wirsindurlaubsland

## HDS REINIGT BETONSTEINE

So sehen gepflasterte Flächen wieder schön aus









Zwei Beispiele: vor der Reinigung (I.) und nach der Reinigung (r.) Fotos: Feichtinger

Gepflasterte Flächen sehen nach einiger Zeit oft nicht mehr schön aus. Moose und Flechten setzen sich an, auch andere Umwelteinflüsse wirken sich negativ aus. Das gilt vor allem für Betonsteine. Aber es gibt Fachleute, die diese Flächen gründlich reinigen, zum Beispiel die vom Haus- und Dienstleistungsservice (HDS) aus Schwerin-Süd.

Dabei arbeiten sie mit modernen, umweltschonenden Methoden:

- · Zunächst wird mit Grundreiniger vorgearbeitet, wobei die Flechten und Moose beseitigt werden.
- · Im nächsten Schritt wird die Fläche mit bis 100 Grad heißem Wasser hochdruckgereinigt. Das Wasser wird während des Prozesses wie auch schon bei der Grundreinigung direkt abgesaugt. Das geschieht mittels einer separaten Diise
- · Jetzt verfugen die Profis vom HDS auf Wunsch die Fläche wieder neu. Das geschieht mittels Quarzsand oder mit Fugenmaterial auf Kunst-

KAMINHOLZ

Auch in dieser Saison wieder bei uns erhältlich.

stoffbasis (1K), das nach Aushärtung wasserdurchlässig und überfegbar ist.

· Zum Schluss wird die Fläche noch mit einem Steinimprägnierer bearbeitet. Diese Beschichtung erschwert das Ansetzen von Moosen und Flechten.



#### **KURZINFOS**

#### **HDS HAUS- UND DIENST-LEISTUNGSSERVICE**

Werkstraße 4, Haus 2 19061 Schwerin Telefon: 03865/4010 Mail: info@mopgirl.de

www.mopgirl.de



- **UND ALUMINIUM**
- · SICHERHEITSTECHNIK
- · ROLLLÄDEN, ROLLTORE · WINTERGÄRTEN
- MARKISEN
- · INNENAUSBAU
- · TROCKENBAU
- · TREPPEN
- · MÖBEL
- · SÄGEWERK

#### **OLAF KOLACNY** TISCHLERMEISTER

LANGE STRASSE 14 19372 GROSS GODEMS Telefon 038725 - 20626 TELEFAX 038725 - 20121

INFO@TISCHLEREI-KOLACNY.DE

WWW.TISCHLEREI-KOLACNY.DE



## www.schwerin.live



## DIESER **DINOSAURIER** IST GROSS UND STARK

#### Schweriner Unternehmen ABS verleiht moderne Hebebühne

Für manche Arbeiten geht es zwangsläufig ganz hoch hinaus. Schwindelfrei sollte man dann schon sein, wenn man viele Meter entfernt vom Erdboden agieren muss. Da kommt einem so ein Helfer wie eine sichere Arbeitsbühne gerade recht. Und wenn er dann noch so stark und groß ist wie ein Dinosaurier ...



#### **KURZINFOS**

## ABS ARBEITSGERÄTE- UND BÜHNENVERLEIH, SERVICE- DIENSTLEISTUNGEN

Wismarsche Straße 170 19053 Schwerin

Telefon: 03 85/63 83-280 Mobil: 01 62/4 60 1277 info@bühnenverleih.de Gibt's nicht? Gibt's doch! Und diese Arbeitsbühne heißt auch noch so: "Dino 160". Sogar bis in 16 Metern Höhe ermöglicht sie sicheres Arbeiten. Der "Dino" kann bei vielerlei Tätigkeiten eingesetzt werden, unter anderem beim Dachreinigen, Sanieren, Dekorieren und bei der Baumpflege. Oder die Hebebühne dient als Aussichtsplattform, vielleicht für Fotografen. Aber eines mag der "Dino" nicht: mit Farbe bekleckert zu werden. Deswegen ist er für Malerarbeiten nicht zu haben.

Der "Dino 160" wird vermietet von dem Schweriner Unternehmen Arbeitsgeräte und Bühnenverleih, Servicedienstleistungen (ABS).

Die selbstfahrende Hebebühne ist praktischerweise nicht nur höhenverstellbar, sondern auch in der Lage, versetzt in verschiedenen

Winkeln zu arwenn es gilt, an sonst nur schwer beiten. erreichbare Giebel heranzukom-Direkt an men oder in das Geäst von Bäuder Armen zu gelangen. Das ABS-Angebot für den beitsstelle wird der Herbst: "Dino" "Dino 160" schon für 179 Euro mit einem (brutto) mie-Selbstfahrmotor ten! justiert, so dass die Hebebühne am Einsatzort exakt bis an die gewünschte Stelle heran manövriert werden 179,- EURO kann. Das ist zum Beispiel von Vorteil, inkl. MwSt. & Versicherung

## DR. KLEIN HAT KOMPETENZEN GEBÜNDELT

Schweriner Immobilienfinanzierer sind umgezogen / Beratung von Erstangebot bis Vollauszahlung

Wer sich den Wunsch der eigenen vier Wände erfüllen möchte, braucht ein Darlehen - und das sollte perfekt zum eigenen Budget, den Lebensplanungen und den individuellen Vorstellungen passen. Bereits seit 2010 begleiten die Spezialisten für Baufinanzierung von Dr. Klein Schweriner in die eigene Immobilie. Jetzt bündeln sie ihre Beratungskompetenz und beantworten seit dem 1. September alle Fragen rund um Baufinanzierung und individuellen Möglichkeiten am neuen gemeinsamen Standort am Großer Moor 6.

Der Vorteil von Uwe Mertinat, Michele Gerbino und dem fünfköpfigen Team: Bei Dr. Klein sind sie an keine Bank gebunden und können so im Sinne ihrer Kunden neutral beraten. Es steht ihnen eine Auswahl von über 400 Partnerbanken zur Verfügung. Und sie kennen nicht nur deren Stärken und Schwächen, sondern sind auch über alle Sonderaktionen und



Dr. Klein ist jetzt am Großen Moor 6 zu finden.

Fördermöglichkeiten informiert. Das wichtigste Ziel der Finanzierungsspezialisten ist, dass sich jeder einzelne Kunde perfekt beraten fühlt.

Sie nehmen sich viel Zeit, um alles gründlich und verständlich zu erklären. Dabei fangen sie immer erst einmal bei dem möglichen Budget an, bis sie Schritt für Schritt die individuell passende Finanzierungslösung gefunden haben – also zuhören, individuelle Wünsche berücksichtigen und dann Laufzeit und Monatsrate abstimmen. Michele Gerbino sagt: "Wir begleiten

Ganz oben versetzt in verschiedenen Winkeln

arbeiten: Diese Hebebühne macht es möglich.

unsere Kunden bei ihrem Vorhaben vom Erstangebot bis hin zur Vollauszahlung bei der Bank. Und falls es zu Veränderungen im Lebensplan kommt, stehen wir ebenfalls gern als Ansprechpartner zur Verfügung und suchen nach Anpassungsmöglichkeiten."

Die kostenfreien Beratungen können entweder vor Ort oder kontaktlos per Telefon, Mail oder Video-Beratung mit Screensharing stattfinden. Neben der Finanzierung von Neubau, Kauf, Modernisierung und Anschlussfinanzierung gehören auch Ratenkredite und Versicherungen zu ihrem Portfolio.

Wer das Team von Dr. Klein in Schwerin persönlich kennenlernen möchte, ist herzlich in den neuen Räumen am Großen Moor 6 willkommen.

Dr. Klein Großer Moor 6, Tel.: 0385/77886620, www.drklein.de



## MOBILITÄTSTAG MIT KOWSKY

Das Sanitätshaus Kowsky hatte im September zu einem Mobilitätstag auf den Parkplatz des Sieben Seen Centers eingeladen. Unter anderem zeigten Vertreter des Kfz-Umbaubetriebs HandiCar, hier der Kfz-Meister Marcus Harner (Foto oben), wie sich Autos rollstuhlgerecht gestalten lassen. Welche Möglichkeiten die Umbauten eröffnen, konnte auch gleich vor Ort ausprobiert werden.





## BAUSTELLE IN MUESS

Die nächste Phase des Ausbaus der B 321 hat begonnen. Damit verbunden sind Vollsperrungen und entsprechende Umleitungen. Das wird im Prinzip auch noch ungefähr ein Jahr lang so bleiben in zwei Jahren aber soll der vierspurige Ausbau fertiggestellt sein, so dass es dann problemlos zur A 14 geht.



## **NEUER VU-PRÄSIDENT**

DEHOGA-MV-Präsident Lars Schwarz wird neuer Präsident der Vereinigung der Unternehmensverbände für MV (VU). Er folgt damit dem derzeitigen VU-Vorsitzenden Thomas Lambusch, der seinen Posten aus persönlichen Gründen aufgibt. Schwarz wurde im September vom VU-Präsidium einstimmig vorgeschlagen und übernimmt das Amt am 3. Dezember.

## **500-EURO-GEWINNSPIEL BEI**

Noch bis zum 30. Oktober läuft das große Gewinnspiel zum 1. Geburtstag des Cube-Stores in der Schweriner Marienplatz-Galerie. Zu gewinnen gibt es zwei Gutscheine im Wert von jeweils 500 Euro. Dazu einfach in den Cube-Store (oberste Etage der Marienplatz-Galerie) kommen, Teilnahmekarte ausfüllen und in die Box einwerfen. Die beiden Gewinner werden ausgelost.









### **M CUBE-STORE**



#### KÖPFE AUS SCHWERIN

## IMMER GERN UND VIEL MUSIK GEMACHT

#### Was macht eigentlich ein Generalmusikdirektor?

Ein Generalmusikdirektor ist zunächst der Chefdirigent eines Orchesters – in meinem Fall also der Mecklenburgischen Staatskapelle Schwerin. Darüber hinaus hat der Generalmusikdirektor die künstlerische Leitung über alle musikalischen Belange eines Theaters inne. Ich gestalte also auch die Konzertprogramme, suche Solisten und Gastdirigenten aus und bin dafür verantwortlich, die musikalischen Qualitäten des gesamten Theaters weiterzuentwickeln.

## War Ihr Traumberuf als Kind auch schon "irgendwas mit Musik", oder wollten Sie eigentlich etwas ganz anderes werden?

Nachdem meine Eltern beide Musiker waren, gab es eigentlich keinen anderen Wunsch meinerseits. Später gab es dann natürlich Phasen, in denen mein Herz sehr für andere Dinge schlug. Einige Zeit lang habe ich mich sehr für die Physik interessiert, und ich wollte auch mal Pilot werden. Schließlich habe ich aber immer so gerne und so viel Musik gemacht, dass es doch nicht anders ging.



Mark Rohde, 44 Jahre Generalmusikdirektor am Mecklenburgischen Staatstheater Info: www.mark-rohde.de

## Spielt die Musik in Ihrem Privatleben auch eine große Rolle? Oder haben Sie ganz andere Hobbys?

Musik spielt im Alltag eine sehr große Rolle für mich, und mit Jazz und Blues ist sie tatsächlich auch ein Hobby geblieben. Ansonsten verbringe ich gerne Zeit mit der Familie, ich koche sehr gerne und habe eine große Vorliebe für technische Basteleien.

## Sind Sie nach Ihrer Arbeit in Mannheim froh, zurück im Norden zu sein, nahe Ihrer Heimatstadt Hamburg?

Ich habe das Theater und die Staatskapelle sehr schnell ins Herz geschlossen.

Ich freue mich sehr darüber, wieder "zu Hause" zu sein, die Luft und das Licht hier liebe ich sehr. Meine Arbeit bringt es mit sich, dass ich schon sehr oft umgezogen bin. Darin liegt auch ein großer Reiz, man lernt andere Regio-

nen und Städte kennen und entdeckt immer wieder wunderschöne Orte, Landschaften, regionale Spezialitäten und so weiter. Diese Vielfalt empfinde ich als große Bereicherung.

## Waren Sie vor Ihrem Engagement am Staatstheater schon mal in Schwerin, und was mögen Sie an unserer Stadt?

Ich bin erst im Zuge des Bewerbungsverfahrens nach Schwerin gekommen, habe die Stadt, das Theater und die Staatskapelle aber sehr schnell ins Herz geschlossen. Zum einen ist mir die Mentalität hier im Norden sehr vertraut, zum anderen freue ich mich, wenn ich hier unterwegs bin, immer wieder aufs Neue über die Schönheit der Stadt, über das Schloss mitsamt Schlossgarten und die zauberhafte Umgebung. *Interview: S. Krieg* 

#### **IMPRESSUM**

Herausgeber

Kreativlabor GmbH Geschäftsführung: André Harder Wismarsche Straße 170 · 19053 Schwerin

Redaktion

Wismarsche Straße 170 · 19053 Schwerin

Tel.: 03 85/63 83 281 Fax: 03 85/63 83 289 E-Mail: redaktion@schwerin.live

#### Mitarbeit an dieser Ausgabe:

Rainer Cordes, Katja Haescher

Stefan Krieg (Redaktionsleiter, V.i.S.d.P.) Anne Niedermeyer, Nora Stein

Anzeigen

André Harder (Ltg.), Volkmar Eggert

Tel.: 03 85/63 83 270 Fax: 03 85/63 83 289 Mobil: 01 70/33 59 500 E-Mail: anzeigen@sn-live.de

#### Gesamtherstellung

büro v.i.p.

Wismarsche Straße 170  $\cdot$  19053 Schwerin

Tel.: 03 85/63 83 270 E-Mail: gutentag@buero-vip.de

#### Erscheinungsweise

monatlich

#### Auflage

55.000 Exemplare

#### Verteilung

Kostenlos in alle erreichbaren Haushalte in Schwerin – LSGMV

Nachdruck, auch nur auszugsweise, ist nur mit Genehmigung (schriftlich) des Verlages gestattet. Für unverlangt eingesandte Texte, Fotos, Bücher, Zeichnungen oder sonstige Unterlagen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Für die Inhalte der gekennzeichneten Unternehmensseiten sind die Unternehmen selbst verantwortlich, Kürzungen bleiben vorbehalten. Fotos, Anzeigen, Redaktion und PR, die der Verlag erstellt hat, dürfen nicht anderweitig genutzt werden.



#### **GEWINNSPIELAUFLÖSUNG**

SCHWERIN *live* bedankt sich für die große Beteiligung. Der Lösungsbegriff der September-Ausgabe war:

#### WALDWANDERUNG

Je ein 30-Jahre-Jubiläums-Grillpaket von der Mecklenburger Landpute haben gewonnen:

Marion Riediger Ilona Krüger Doris Bedtke

Herzlichen Glückwunsch!

(Wer am Kreuzworträtsel-Gewinnspiel teilnimmt, erklärt sich automatisch damit einverstanden, dass sein Name und sein Wohnort im Falle des Gewinns auf dieser Seite veröffentlicht werden.) RÄTSEL

SCHWERIN Werden Sie Fan!
Erfahren Sie alle Neuigkeiten aus der Stadt,
tolle Aktionen und Gewinnspiele als erstes!
facebook.de/schwerinlive · instagram.com/schwerinlive

Seite 38

OKTOBER 2020

AUSGABE 145

Teil der Scheune	franz. Stadt in den Vogesen	süddt Univer- sitäts- stadt	Kurorte	Stadt im Norden Brabants (Niederl.)	erbit- terter Gegner		V	Kindes- kind	V	Männer- name	span. Blas- instru- mente	Daten- verarbei- tung (Abk.)	Stadt in Kali- fornien (Abk.)
Δ	V	<b>2</b>	V	<b>V</b>				Bestim- mung	>		<b>3</b>	<b>V</b>	<b>V</b>
Bild- hauer- kunst	>			6				Kfz-K Gelsen- kirchen		Rufname der Sängerin Hecht	>		
>	11				Foto- film	>		7					groß- kernige Früchte
math. Grenz- wert		Leben, Existenz		früherer österr. Adels- titel	>				9	Tochter des Ödipus		Gegner Luthers, † 1543	V
Erz- lager- stätte	>	V	13		Á				>	7		V	
Gibbon- art	>			ruhelos, rastlos		70			Schon- kost		Insel der griech. Zauberin Circe	<b>7</b>	
eine land- wirtsch. Arbeit	wieder- holt, erneut		Ton- bezeich- nung	V					Halbaffe auf Mada- gaskar	Δ	V		
Δ	V	4	\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \		von d	ler Schwe	seplatte riner Käse vinnen!	meile	Back- zutat	Δ		das ,AII- Eine' der chin. Phi- Iosophie	
Zugriff mit den Zähnen	>				Leim (ugs.)	<b>V</b>	V	laoti- sche Volks- gruppe	westl. Militär- bündnis (Abk.)	Δ		∇	
Δ			ehem. franz. Straf- lager		Speer, Spieß	Δ					dt. Jour- nalist, † 2019 (Horst)		12
ostasia- tisches Laub- ho <b>l</b> z		Erder- schüt- terung	\[ \forall \] \( \sigma \)	10				Trink- spruch in Skandi- navien	engli- sches Flächen- maß	interna- tionales Notruf- zeichen	\brace{\brace{\pi}}{\rightarrow}		
Marine- dienst- grad	>				Strumpf- faden- stärke (Kw.)		Frucht- getränk	\	<b>V</b>			ugs.: nein	
Türgriff		Roman von King (engl.)		kleine Ziertex- tilie auf Tischen	∇ Δ					8		<b>V</b>	Kfz-K. Ennepe- Ruhr- Kreis
Δ	5	7				poetisch: Adler	 ∆			Wende- ruf beim Segeln	14		$\nabla$
Rück- buchung	>						Flachs- garn- gewebe	>				DP-SchwL-1	416-0920-33

Eine **E-Mail** mit dem Lösungswort, Ihrem Namen und der Betreffzeile <u>Rätsel SL 10-2020</u> bitte bis zum **31. Oktober** an: redaktion@schwerin.live

	l					l		l				l .	
_	l _	_	_	_	_	I _	_	l _					
1	12	3	1 4	15	6	17	8	I 9	10	l 11	l 12	l 13	14

## **TEAM WILKE | Autohaus am Mittelweg GmbH**



ab 99 EUR mtl.







Ihr Hyundai Vertragshändler in Schwerin www.team-wilke.de



# Elektrisch fahren mit 8 Jahren Garantie? Einfach genial!



204

Elektro-PS: drückt dich in die Sitze, aber nicht auf deinen Geldbeutel!

#### Hyundai Kona Elektro 150 kW (204 PS) 64 kWh - Bis zu 449 km emissionsfreie Reichweite!

- Smart-Key-System mit Start-/Stopp-Knopf
- 8" Navigationssystem mit Rückfahrkamera
- Apple CarPlay / Android Auto
- Einparkhilfe hinten
- Adaptiver Tempomat
- Frontkollisionswarner

- Aktiver Spurhalteassistent
- Aufmerksamkeitsassistent
- Sitz- und Lenkradheizung
- Klimaautomatik
- Digitalradio (DAB+) uvm.

Einmalige Sonderzahl.	8.750,00	EUR
36 mtl. Raten ab	199,00	EUR
Laufzeit	36	Monate

Gesamtlaufleistung

36 Monate 30.000 km

Dank erhöhter Prämien: Jetzt Leasen für nur

199 € mtl.



#### Autohaus am Mittelweg GmbH

Mittelweg 1, 19059 Schwerin Tel.: 0385-4400020 team-wilke.de



Stromverbrauch kombiniert: 15,4 kWh/100km. CO<sub>2</sub>- Emission 0 g/100km; Effizienzklasse A+. Die angegebenen Vebrauchs- und CO<sub>2</sub>-Emissionswerte wurden nach dem vorgeschriebenen WLTP-Messverfahren ermittelt und in NEFZ-Werte umgerechnet.

Ein repräsentatives und unwerbindliches Leasingangebot für Privatkunden auf Basis einer Kilometerabrechnung von der ALD Autoleasing D GmbH, Nedderfeld 95, 22529 Hamburg, im Rahmen des Produktes Hyundai Leasing für den Kona Elektro 150 kW, mit einer Galaxy Grey Metallic Lackierung. Das Angebot ist auf Basis der unwerbindlichen Preisempfehlung der Hyundai Motor Deutschland GmbH in Höhe von 42.637 € erstellt und gültig mit einer Sonderzahlung von 8.750 € durch den Leasinghehmer und für eine Laufzeit von 36 Monaten und einer Gesamtlaufleistung von 30.000 Kilometern bei einem effektiven Jahreszins von 4,05 % und einem gebundenen Solizins von 3,99 %. Überführungskosten i.H.v. 890 € enthalten. Mehr- und Minderkilometer werden am Ende der Leasinglaufzeit gesondert abgerechnet. Abgebildete Modelle können zusätzlich kostenpflichtige Ausstattungspakete und Sonderzubehör enthalten, die im Leasingangebot nicht berücksichtigt sind. Vorstehende Angaben stellen den Beispielwert des nach \$ 6a Abs. 4 PAngt zu erwartenden effektiven Jahreszins in 2/3 aller voraussichtlich aufgrund der Werbung zustande kommender Verträge dar. Das Angebot ist freibleibend und richtet sich an Verbraucher. Vertragsabschluss nur bei hinreichender Bonität des Verbrauchers. Verbraucher haben gemäß § 355 BGB und § 495 BGB ein Wilderrufsrecht. Angebot gültig bis 30.12.2020. Dieses Angebot erfordert eine Sonderzahlung von 8.750 € (brutto). Der Anteil der Sonderzahlung i.H.v. 6.000,00 € kann finnen unter Umständen im Rahmen des Programms zu Förderung von elektrischen Fahrzeugen erstattet werden ("BAFA-Prämie"). Der Bundesanteil ist gesondert durch den Leasingnehmer beim Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle (BAFA) zu beantragen und wird bewilligt, wenn die Fördervoraussetzungen vorliegen. Diese sind zu finden auf www.bafa, de unter Energie – Energieeffizienz – Elektromobilität. Der erhöhte Herstelleranteil von Hyundai bzw. von uns in Höhe von 4,100 € (brutto) ist in Abzug gebracht. Der Herstelleranteil von Hyundai bzw. von uns in Höhe von 4,100 € (



\* Fahrzeuggarantie ohne Aufpreis und ohne Kilometerlimit: Die Hyundai Herstellergarantie mit 5 Jahren Fahrzeuggarantie (3 Jahren für serienmäßiges Car-Audio-Gerät inkl. Navigation bzw. Multimedia sowie für Typ-2-Ladekabet und 2 Jahren für die Bordnetzbatterie), 5 Jahren Lackgarantie (gemäß den jeweiligen Bedingungen im Garantie- und Serviceheft), 5 kosteniosen Sicheheits-Checks in den ersten 5 Jahren gemäß Hyundai Sicherheits-Check-Heft. Zudem 5 Jahre beziehungsweise für die Hyundai Elektro-, Hybrid-, Plug-in-Hybrid- und Wasserstoff-Modelle 8 Jahren Mobilitätsgarantie mit kosteniosen Pannen- und Abschlepp dienst (gemäß den jeweiligen Bedingungen im Garantie- und Serviceheft). \*\* Ohne Aufpreis und ohne Kilometerlimit greift im Anschluss an die Hyundai Herstellergarantie zusätzlich die 3-jährige Anschlussgarantie der Real Garant Versicherung AG (Strohgäustraße 5, 73765 Neuhausen). Die Leistungen

der Anschlussgarantie weichen von der Herstellergarantie ab (Details hierzu unter https://www.hyundai.de/garantiebedingungen). Garantie für die Hochvolt-Batterie ohne Aufpreis für KONA Elektro: 8 Jahre oder bis zu 160.000 km, je nachdem was zuerst eintritt. Für Taxis und Mietwagen gelten generell abweichende Regolungen gemäß den Bedingungen des Garantie- und Servicehefts.



Der Audi A3 Sportback 40 e-tron – jetzt einsteigen und sparen.

Fahren Sie dynamisch in die Zukunft und erleben Sie fortschrittliche Technologie im Alltag – mit dem Audi A3 Sportback 40 e-tron<sup>1</sup>. Der effiziente Plug-in-Hybrid überzeugt durch kompromisslosen und ausdauernden Fahrspaß. Seine innovative Technologie zahlt sich gleich doppelt aus: Beim Kauf eines Audi A3 Sportback 40 e-tron<sup>1</sup> sichern Sie sich nicht nur den Umweltbonus<sup>2</sup>, sondern ab sofort auch eine Förderung für das akustische Warnsystem (AVAS)<sup>2</sup>. Der Audi A3 Sportback 40 e-tron<sup>1</sup> – jetzt bei uns erlebbar.

#### Ein attraktives Leasingangebot:

z. B. Audi A3 Sportback 40 e-tron quattro, S tronic, 6-stufig\*.

\* Kraftstoffverbrauch in l/100 km: kombiniert 2,0; Stromverbrauch in kWh/100 km: kombiniert 12,7; CO2-Emissionen in g/km: kombiniert 46; CO2-Effizienzklasse A+

Audi connect Notruf & Service, Bluetooth-Schnittstelle, MMI Radio plus, Geschwindigkeitsregelanlage, Lederlenkrad mit Multifunktion und Schaltwippen u.v.m.

€ 299,monatliche Leasingrate Nettodarlehensbetrag (Anschaffungspreis): Leasing Sonderzahlung: Sollzinssatz (gebunden) p.a.: 150 kW (204 PS) Effektiver Jahreszins:

Vertragslaufzeit:

€ 34.115,50 Jährliche Fahrleistung:

€ 4.500,- 36 monatliche Leasingraten à

2.87 % Gesamtbetrag:

2,87 % 36 Monate 10.000 km € 299,-€ 15.264,-

Ein Angebot der Audi Leasing, Zweigniederlassung der Volkswagen Leasing GmbH, Gifhorner Straße 57, 38112 Braunschweig, für die wir als ungebundener Vermittler gemeinsam mit dem Kunden die für den Abschluss des Leasingvertrags nötigen Vertragsunterlagen zusammenstellen. Inkl. Überführungskosten. Bonität vorausgesetzt. Es besteht ein gesetzliches Widerrufsrecht für Verbraucher.

Etwaige Rabatte bzw. Prämien sind im Angebot bereits berücksichtigt.

- <sup>1</sup> Kraftstoffverbrauch in l/100 km: kombiniert 2,0–1,9; Stromverbrauch in kWh/100 km: kombiniert 12,7–12,2; CO<sub>2</sub>-Emissionen in g/km: kombiniert 46-43; CO<sub>2</sub>-Effizienzklasse A+. Angaben zu den Kraftstoffverbräuchen und CO<sub>2</sub>-Emissionen sowie CO<sub>2</sub>-Effizienzklassen bei Spannbreiten in Abhängigkeit vom verwendeten Reifen-/Rädersatz.
- <sup>2</sup> Der Erwerb (Kauf oder Leasing) eines neuen A3 Sportback 40 e-tron<sup>1</sup> durch Privatpersonen, Unternehmen, Stiftungen, Körperschaften und Vereine nach dem 18.05.2016 wird mit dem Umweltbonus gefördert, ab dem 04.06.2020 inklusive Innovationsprämie. Das Fahrzeug muss im Inland auf den/die Antragstellerin zugelassen werden (Erstzulassung) und mindestens 6 Monate zugelassen bleiben. Sofern das Fahrzeug nach dem 04.11.2019 erstmalig zum Straßenverkehr zugelassen wird, beträgt die Höhe des Umweltbonus inklusive Innovationsprämie für den A3 Sportback 40 e-tron<sup>1</sup> insgesamt 6.750 Euro. Ein Drittel des Umweltbonus wird seitens der AUDI AG direkt auf den Nettokaufpreis gewährt, zwei Drittel des Umweltbonus (Bundesanteil am Umweltbonus inklusive Innovationsprämie) wird nach positivem Zuwendungsbescheid auf Antrag beim Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle (BAFA) unter www.bafa.de ausbezahlt. Der Antrag auf Gewährung des Bundesanteils am Umweltbonus muss bei Zulassung nach 04.11.2019 spätestens ein Jahr nach Zulassung über das elektronische Antragsformular unter www.bafa.de eingereicht werden. Da das Fahrzeug serienmäßig zudem bereits über ein Acoustic Vehicle Allerting System (AVAS) verfügt, kann die Anschaffung durch den Bund mit zusätzlichen 100 Euro bezuschusst werden. Auf die Gewährung des Umweltbonus besteht kein Rechtsanspruch und die Förderung endet mit Erschöpfung der bereitgestellten Fördermittel, spätestens jedoch zum 31.12.2025. Nähere Informationen zum Umweltbonus sind auf den Internetseiten des BaFa unter https://www.bafa.de/DE/Energie/Energie/Energie/Elektromobilitaet/Neuen\_Antrag\_stellen/neuen\_antrag\_stellen.html abrufbar.

Abgebildete Sonderausstattungen sind im Angebot nicht unbedingt berücksichtigt. Alle Angaben basieren auf den Merkmalen des deutschen Marktes.

#### Audi Zentrum Schwerin

Gebr. Ahnefeld GmbH & Co. KG, Hagenower Chaussee 1b, 19061 Schwerin, Tel.: 03 85 / 6 46 00-64, info@audizentrum-schwerin.de, www.audizentrum-schwerin.de

#### AWUS mobile GmbH & Co. KG